



# WELCOME TO BTU

PRE DEPARTURE GUIDE FOR  
INTERNATIONAL STUDENTS



SHEBA NAIR  
INDIEN

JUAN SEBASTIAN  
NAVAS GUZMAN  
KOLUMBIEN

MÁRIA SEMAŇÁKOVÁ  
SLOWAKEI

KESTER AUDU  
NIGERIA

ANDRIA SMITH  
USA

YEN VU  
VIETNAM

## VORWORT PREFACE

### HERZLICH WILLKOMMEN AN DER BTU COTTBUS-SENFTENBERG

Unabhängig davon, ob Sie zum Austausch für ein oder zwei Semester, für ein Vollzeitstudium oder eine Promotion an die BTU kommen, liegt nun das Zulassungsverfahren hinter Ihnen und neue spannende und interessante Erfahrungen vor Ihnen.

Wir möchten Ihnen zu Ihrer Zulassung gratulieren. Die Brandenburgische Technische Universität Cottbus-Senftenberg (BTU) ist eine junge, innovative und international ausgerichtete Universität. Etwa 25 % der Studierenden an der BTU sind internationale Studierende und kommen aus 111 Ländern weltweit.

Um Ihnen den Einstieg in Cottbus oder Senftenberg zu erleichtern, haben wir in dieser Broschüre viele Hinweise für den weiteren Ablauf des Immatrikulationsverfahrens (im Kapitel: »Erste Schritte«) sowie Informationen zur BTU und ihrer Umgebung zusammengefasst.

Wir hoffen, dass sie Ihnen bei Ihren Reisevorbereitungen behilflich ist und freuen uns Sie bald auf dem Campus begrüßen zu können.

Das Team des International Relations Office

### WELCOME TO THE BTU COTTBUS-SENFTENBERG!

Whether you are arriving at the BTU for an exchange, beginning your full-time studies or aiming to complete your Ph.D. or doctoral degree, the application process is now behind you and new exciting and interesting experiences lie ahead of you.





We would like to congratulate you on your admission. The Brandenburg University of Technology Cottbus-Senftenberg (BTU) is a young, innovative and internationally focused university. Around 24% of our students are international students and come from 111 countries around the world.


The following brochure is meant to help make the transition to Cottbus or Senftenberg as smooth as possible. We have included tips for the further procedure of enrolling (in chapter »First Steps«) as well as summarised information on the BTU and its surroundings.

We hope that the following information proves to be helpful in preparing your travels and look forward to welcoming you on campus after your arrival.

The International Relations Office Team at BTU

# INHALT CONTENT


	<b>WILLKOMMEN</b>
	<b>REISEVORBEREITUNG</b>
07	Einreise nach Deutschland: mit oder ohne Visum?
08	Finanzierung/Stipendien
09	Nach der Zulassung und vor der Abreise
11	Wie komme ich nach Cottbus oder Senftenberg?
14	Was Sie nicht vergessen sollten
14	Bei der Ankunft
	<b>LEBEN IN COTTBUS UND SENFTENBERG</b>
17	Informationen über Cottbus
20	Informationen über Senftenberg
21	Lebenshaltungskosten
22	Semestergebühren
22	Wohnen auf dem Campus
24	Wohnen außerhalb des Campus
25	Günstige Wohnungen in Cottbus
27	Günstige Wohnungen in Senftenberg
	<b>AUF DEM CAMPUS</b>
29	IKMZ und Bibliothek
30	Standortbibliotheken Sachsendorf und Senftenberg
31	Rechenzentrum
32	Sprachenzentren
32	Mensa und Cafeteria
34	Hochschulsport
36	Career Service
37	Studentische Vertretungen

	<b>STUDIUM</b>
39	Welcome and Registration Point
40	BTU Buddies
41	Krankenversicherung
43	Immatrikulation
46	Stadtbüro - Wohnsitzanmeldung
48	Ausländerbehörde
50	Bankkonto
51	Einführungsveranstaltungen/Stunden- pläne und Vorlesungsverzeichnis


	<b>FREIZEIT - STUDENTENLEBEN</b>
53	Veranstaltungen des IRO
54	Studentische Clubs und Vereine
55	Freizeitaktivitäten in der Stadt
56	Kino, Theater und Konzerte
59	Weitere Veranstaltungen
60	Kneipen und Clubs
62	Museen und Ausstellungen

	<b>PRAKTISCHE TIPPS</b>
65	Öffentlicher Nahverkehr
67	Reisen mit Zug und Fernbus
68	Telefonieren, Post
70	Ärzte, Internet, Einkaufen, Religion
72	Ihr erster Ansprechpartner
74	Stadtplan Cottbus
76	BTU-Campus Map
	<b>ANHANG</b>
80	Notizen
83	Impressum



	<b>WELCOME</b>
	<b>TRAVEL PREPARATIONS</b>
07	Arriving in Germany: with or without a visa?
08	Funding/scholarships
09	Upon receiving admission and before leaving home
11	How do I get to Cottbus or Senftenberg?
15	What you should not forget
15	Upon arrival

	<b>LIVING IN COTTBUS AND SENFTENBERG</b>
17	Information about Cottbus
20	Information about Senftenberg
21	Living expenses
22	Semester fee
22	Living on campus
24	Living outside of campus
25	Affordable apartments in Cottbus
27	Affordable apartments in Senftenberg

	<b>ON CAMPUS</b>
29	ICMZ and campus library
30	Campus libraries in Sachsendorf and Senftenberg
31	Data centre
33	Language centres
33	Dining hall and cafeteria
34	University sports
36	Career Service
37	Student representatives

	<b>STUDIES</b>
39	Welcome and Registration Point
40	BTU Buddies
41	Health insurance
43	Enrolment
46	Stadtbüro - Registration of residence
48	Foreigners' Registration Office
50	Bank account
51	Introductory events/Timetables and Course catalogue

	<b>LEISURE ACTIVITIES</b>
53	International Relations Office events
54	Student clubs und associations
55	Recreational activities in the city
56	Cinema, theatre and concerts
59	Further local events
60	Bars and clubs
62	Museums and exhibitions

	<b>PRACTICAL TIPS</b>
65	Public transportation
67	Travelling by train and intercity bus
68	Phone calls, postal service
70	Doctors, internet, shopping, religion
72	First contacts
74	City map Cottbus
76	BTU-Campus map
	<b>APPENDIX</b>
80	Notes
83	Imprint



— ANDRIA SMITH —

REMEMBER TO MAKE COPIES OF ALL IMPORTANT DOCUMENTS AND IDENTIFICATION CARDS BEFORE YOU LEAVE HOME.

DENKT DARAN, KOPIEN ALLER WICHTIGER DOKUMENTE UND AUSWEISE EINZUHOLEN, BEVOR IHR EUER HEIMATLAND VERLASST.

## REISEVORBEREITUNG TRAVEL PREPARATIONS



### EINREISE NACH DEUTSCHLAND: MIT ODER OHNE VISUM?

Wenn Sie nicht aus einem EU-Mitgliedsstaat kommen, benötigen Sie in der Regel ein Studentenvisum, um in Deutschland studieren zu können. Dieses beantragen Sie vor Ihrer Einreise nach Deutschland.

Erkundigen Sie sich vorab bei der Deutschen Botschaft nach den Einreisebestimmungen, die für Ihr Land gelten! Eine Immatrikulation mit einem Touristenvisum ist nicht möglich.

Für die Beantragung des Studentenvisums sind Sie als Bewerber selbst verantwortlich. Wir empfehlen Ihnen Ihr Visum zum Studium baldmöglichst zu beantragen, da die Bearbeitungszeiten je nach Botschaft oder Konsulat variieren. Seien Sie bitte darauf vorbereitet eine Visumgebühr zu entrichten.

Die nötigen Unterlagen und Informationen erhalten Sie bei der Deutschen Auslandsvertretung in Ihrem Heimatland. Eine Übersicht mit Adressen und Ansprechpartnern finden Sie auf der Webseite des Auswärtigen Amtes:

[www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)

- ▼ Reise & Sicherheit
- ▼ Auslandsvertretungen

### ARRIVING IN GERMANY: WITH OR WITHOUT A VISA?

If you are not a citizen of the European Union, you will most likely need a study visa in order to enrol at the BTU in Germany. A study visa must be obtained before your arrival in Germany.

Please inquire with the German Embassy for immigration regulations regarding your country! Enrolment with a tourist visa is not possible.

Applying for a student visa is within the responsibility of the applicant. We would recommend applying for your visa as soon as possible, as processing times can vary depending on the embassy or consulate. Please be prepared to pay a processing fee for your visa.

For all visa inquiries and applications contact your local German Embassy, High Commission or Diplomatic Mission. For further visa information visit the Federal Foreign Office website at:

[www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)

- ▼ choose »English«
- ▼ About us
- ▼ German Missions Abroad



07

# REISEVORBEREITUNG TRAVEL PREPARATIONS

## FINANZIERUNG/STIPENDIEN

Je nachdem, welches Fach Sie studieren und aus welchem Land Sie kommen, gibt es verschiedenen Fördermöglichkeiten. Umfangreiche Infos hierzu finden Sie in der Stipendiendatenbank des DAAD.

- [www.daad.de](http://www.daad.de)
- ▼ Infos für Ausländer
- ▼ Stipendien finden

Das Studium an der BTU ist zumeist studiengebührenfrei. Aus diesem Grunde gibt es nur eine begrenzte Anzahl an Stipendienmöglichkeiten für internationale Studierende. Das International Relations Office freut sich eine, wenn auch nur begrenzte Anzahl von Stipendien an internationale Studierende zu vergeben, die an der BTU immatrikuliert sind.

- [www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)
- ▼ Internationales
- ▼ Incomings
- ▼ Im Studium
- ▼ Stipendien



## FUNDING/SCHOLARSHIPS

Depending on your field of study and your country of origin, different scholarships are available for you. You can find detailed information on the scholarship database of the DAAD.

- [www.daad.de/en](http://www.daad.de/en)
- ▼ Information for Foreigners
- ▼ Finding Scholarships

In general, the BTU does not charge a tuition fee for the majority of programmes, which is why there is only a limited number of scholarships available for international students. Additionally, the International Relations Office is glad to offer, if only a small number of scholarships to international students already enrolled at the university.

- [www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)
- ▼ International
- ▼ Incoming students
- ▼ During Studies
- ▼ Scholarships

## NACH DER ZULASSUNG UND VOR DER ABREISE

- Überprüfen Sie die Gültigkeit Ihres Passes. Erneuern Sie ihn, wenn er weniger als sechs Monate gültig ist.
- Informieren Sie sich über das Visum zum Studium und die Aufenthaltsbestimmungen.
- Treffen Sie alle nötigen Reisevorbereitungen – buchen Sie Ihren Flug frühzeitig; kümmern Sie sich um eine Reiseversicherung (diese ist nur für die Einreise, nicht zur Einschreibung ausreichend).
- Organisieren Sie sich eine Unterkunft.
- Kümmern Sie sich um Impfungen, ausreichend Medikamente (falls Sie regelmäßig etwas einnehmen müssen) und fragen Sie ihren Arzt nach einer Kopie ihrer Krankenakte (falls zutreffend).
- Informieren Sie sich vorab über ihre neue Heimatstadt, die BTU und Deutschland. Diese Informationen helfen Ihnen bei der Orientierung in der neuen Umgebung.
- Stellen Sie sicher, dass Sie genügend Geld zur Verfügung haben um ihr Studium in Deutschland zu finanzieren.

## UPON RECEIVING ADMISSION AND BEFORE LEAVING HOME

- Check the expiration date on your passport. Renew your passport if it is only valid for 6 more months.
- Make sure to get information on study visa and immigration regulations regarding your nationality.
- Make all necessary travel arrangements: book your flight ahead of time, take care of travel insurance (please note that a travel insurance covers only the travelling and is not sufficient for enrolment).
- Organise your own accommodation.
- Get all necessary vaccinations ahead of time, prepare specific medications (for example: if you require regular medication) and ask your doctor for a copy of your health-care file (if applicable).
- Get information about your new home town, the BTU and Germany. This kind of information will help you find your way in your new surroundings.
- Make sure you have access to adequate funding and that these are sufficient to finance your studies in Germany.

# REISEVORBEREITUNG PLANNING YOUR ARRIVAL

## WIE KOMME ICH NACH COTTBUS ODER SENFTENBERG?

### Mit der Bahn...

Deutschland verfügt über ein gut ausgebautes Eisenbahnnetz. Cottbus hat schnelle und direkte Zugverbindungen von Berlin, Dresden, Leipzig und Wrocław (Polen). Man kann also relativ leicht von jedem Punkt in Europa nach Cottbus und Senftenberg gelangen. Informationen über Zugverbindungen und Fahrpreise gibt es im Internet unter:

[www.bahn.de](http://www.bahn.de)

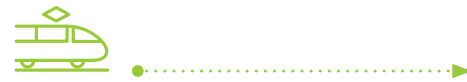


### Mit dem Flugzeug ...

Der nächstgelegene Flughafen ist Berlin. Falls Sie mit dem Flugzeug anreisen, müssen Sie mit der Bahn weiter nach Cottbus oder Senftenberg fahren. Es ist uns leider nicht möglich, Sie von einem Flughafen abzuholen.

Der deutsche Flughafen mit den meisten internationalen Verbindungen ist Frankfurt/Main (FRA). Die nächsten internationalen Flughäfen sind die Berliner Flughäfen Tegel (TXL) und Schönefeld (SXF).

## HOW DO I GET TO COTTBUS OR SENFTENBERG?



### By train...

Germany has a very good train infrastructure. There are fast and direct lines that connect you to Berlin, Dresden, Leipzig and Wrocław (Poland). It is therefore fairly convenient to get to Cottbus and Senftenberg from any other point in Europe. You can find information on train connections and ticket prices on the following link:

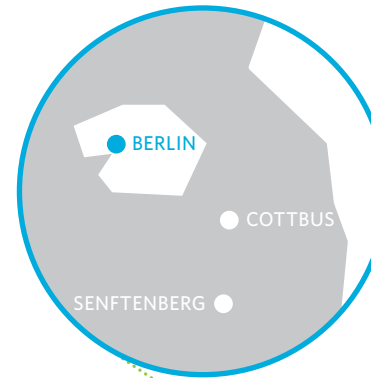
[www.bahn.de](http://www.bahn.de)  
▼ choose your language

### By plane ...

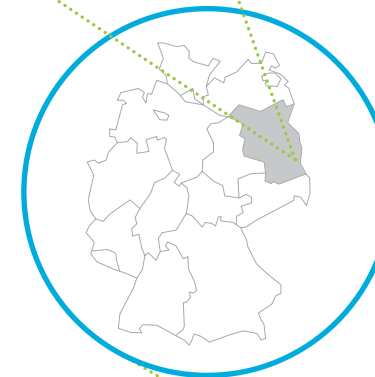
The closest airport to Cottbus is in Berlin. If you plan on arriving by plane, you would still need to arrange a connecting train to Cottbus or Senftenberg. Unfortunately, we cannot pick you up from the airport.

The airport with the most international connections in Germany would be Frankfurt/Main (FRA). The closest international airports are Berlin Tegel Airport (TXL) and Berlin Schönefeld Airport (SXF).

## BTU COTTBUS-SENFTENBERG BTU COTTBUS-SENFTENBERG



## DEUTSCHLAND - BRANDENBURG GERMANY - BRANDENBURG



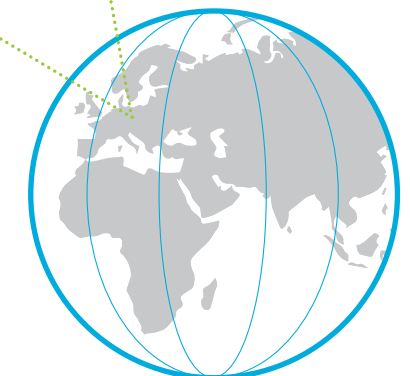
## ENTFERNUNGEN DISTANCES

COTTBUS HBF	MAIN CAMPUS	10 - 16 MIN
COTTBUS HBF	CAMPUS COTTBUS-SACHSENDORF	9 MIN
SENFTENBERG HBF	CAMPUS SENFTENBERG	10 MIN

## ENTFERNUNGEN DISTANCES

BERLIN	COTTBUS	130 KM   1 H 20 MIN
FRANKFURT AM MAIN	COTTBUS	590 KM   6 H

## EUROPA - DEUTSCHLAND EUROPE - GERMANY



## REISEVORBEREITUNG PLANNING YOUR ARRIVAL

### ► Wenn Sie in Berlin landen:

Vom Flughafen Tegel erreichen Sie mit den Bussen 109 und X9 den Bahnhof »Zoologischer Garten« oder mit dem Bus TXL den »Hauptbahnhof«.

Vom Flughafen Schönefeld mit der S-Bahn S9 oder S45 zum Bahnhof »Adlershof« und dort umsteigen in die S46 nach »Königs Wusterhausen«.

Von »Zoologischer Garten«, »Hauptbahnhof« und »Königs Wusterhausen« fahren die Züge der Linie RE 2 nach Cottbus. Abfahrten einmal stündlich zwischen 6 und 22 Uhr. Die Fahrzeit beträgt ca. eine Stunde und 20 Minuten.

Von »Ostkreuz« und »Königs Wusterhausen« fahren die Züge der Linie RB 24 stündlich zwischen 4 und 19 Uhr nach Senftenberg. Die Fahrzeit beträgt ca. 2 Stunden und zehn Minuten.

Ein Ticket für den Bus oder die S-Bahn ist am Automaten und an jeder Station erhältlich und muss sofort beim Einsteigen in den Bus bzw. vor dem Einsteigen in die S-Bahn entwertet werden.

### ► If you are landing in Berlin you can take:

From Berlin Tegel Airport you can take the buses 109 and X9 to train station »Zoologischer Garten« or the TXL bus to train station »Hauptbahnhof«.

From Berlin Schönefeld Airport you can take S-Bahn S9 or S45 to train station »Adlershof« and switch to S46 to »Königs Wusterhausen«.

From »Zoologischer Garten«, »Hauptbahnhof« and »Königs Wusterhausen« you can take the RE 2 line to Cottbus, which runs every hour between 6 am to 10 pm. The travel time is about an hour and 20 minutes.

The RB 24 line travels from »Ostkreuz« and »Königs Wusterhausen« to Senftenberg. A train departs once an hour between 4 am and 7 pm. Travel time is approx. 2 hours 10 minutes.

A ticket for the bus or S-Bahn can be bought at ticket machines at every station and must be stamped either immediately on the bus or before boarding the S-Bahn.



### ► Wenn Sie in Frankfurt/Main landen:

Vom Flughafen fährt stündlich ein ICE nach Leipzig mit Anschlussmöglichkeit nach Cottbus und Senftenberg zwischen 5 und 17 Uhr. Außerdem fährt eine S-Bahn zwischen 6 Uhr und 0 Uhr alle zehn Minuten direkt zum Frankfurter Hauptbahnhof. Von dort gibt es jede Stunde zwischen 5 und 17 Uhr eine Zugverbindung nach Berlin mit Anschlusszug nach Cottbus und Senftenberg. Die Zugfahrt dauert ca. sechs Stunden und 30 Minuten.

### Vom Hauptbahnhof zum Campus ...

Vom Hauptbahnhof Cottbus aus erreichen Sie den Zentralcampus der Universität mit der Buslinie 16 in etwa zehn Minuten. (bis zur Haltestelle »TU-Mensa«). Zu Fuß benötigen Sie ungefähr 25-30 Minuten. Der Weg ist ausgeschildert. Zum Campus Sachsendorf bringt Sie die Straßenbahn Linie 4 in neun Minuten.

Am Senftenberger Bahnhof nehmen Sie die Buslinie C1, mit der Sie nach drei Stationen den Campus Senftenberg erreichen.

### ► If you are landing in Frankfurt/Main:

From the airport there is an ICE train every hour to Leipzig with connecting trains to Cottbus and Senftenberg between 5 am and 5 pm. Furthermore, the S-Bahn takes you from the airport directly to Frankfurt/Main Central Station every ten minutes between 6 am to midnight. From there you can catch a train every hour between 5 am and 5 pm to Berlin with a connecting train to Cottbus and Senftenberg. The travel time is around six and a half hours.

### From central train station to campus ...

You can catch the bus line 16 just outside of the central train station in Cottbus and reach the University Main Campus in about ten minutes. (The stop on campus is called »TU-Mensa«). If you were to walk by foot from train station to campus it would take you around 25-30 minutes. The Sachsendorf Campus can be reached by tram line 4 in around nine minutes.

At Senftenberg train station, please take bus line C1. You will arrive at Senftenberg Campus after three stops.



# REISEVORBEREITUNG PLANNING YOUR ARRIVAL

## WAS SIE NICHT VERGESSEN SOLLTEN

Gültigen Ausweis/Pass mit Visum

Zulassungsbescheid der BTU Cottbus-Senftenberg

Finanzierungsnachweis für Ihren Lebensunterhalt in Deutschland

Passfotos

Zusätzlich für Studierende aus EU-Ländern:

Gültige Europäische Krankenversicherungskarte (EHIC)

Je nach Kreditinstitut können Sie in Deutschland erst nach einigen Tagen auf Ihr Konto zugreifen. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie genügend Bargeld (etwa 500€) zur Verfügung haben, um die anfänglichen Kosten für die Miete, die Immatrikulation, Essen usw. abdecken zu können.

Passende Kleidung – Cottbus und Senftenberg liegen in der gemäßigten Klimazone Mitteleuropas. Es gibt vier ausgeprägte Jahreszeiten. Bringen Sie Kleidung für warme, aber auch für kühle Tage mit und Übergangskleidung für Frühling und Herbst (Zwiebellook). Denken Sie auch an traditionelle Kleidung für BTU-Kulturveranstaltungen.

Persönliche Dinge, wie z. B. Medikamente, Kamera, Kopien von wichtigen Dokumenten (Kreditkarte, Ausweise).

## BEI DER ANKUNFT

Melden Sie sich zu Hause – Ihre Familie und Freunde möchten wissen, dass Sie gut angekommen sind.

Melden Sie sich am »Welcome and Registration Point« des International Relations Office.

Seien Sie neugierig und erkunden Sie ihre neue Heimat – die Stadt und den Campus.

Nehmen Sie an den Orientierungsveranstaltungen der BTU teil. Informationen hierzu finden Sie im Welcome Package und zusätzlich auf:

 [www.otiwo.de](http://www.otiwo.de)

## WHAT YOU SHOULD NOT FORGET

Valid photo ID/Passport and Visa

Letter of admission from the BTU Cottbus-Senftenberg

Proof of financial resources for your expenses in Germany

Passport photos

Additionally for students of the EU:

Valid European Health Insurance Card (EHIC)

Depending on your bank institute, you may not be able to access your account for a few days upon arriving in Germany. Please make sure you have an adequate amount of cash (ca. 500€) with you. This cash will help you pay for initial costs like rent, enrolment, food etc.

Suitable clothing: Cottbus and Senftenberg are located in a moderate climate of Europe. There are four distinct seasons. Therefore, please bring warm clothes for winter, but also clothes that can be layered for spring and fall and summer clothes for when it gets hot. Please also consider bringing traditional clothing from your home country for cultural festivals held by the university.

Personal items, for example: medication, camera and photocopies of important documents (credit card, passport).

## UPON ARRIVAL

Contact home: your family and friends will want to know that you arrived safe and sound.

Contact the »Welcome and Registration Point« at the International Relations Office.

Be curious, go and explore the town and campus.

Take advantage of the BTU orientation events. You can find info on this in your welcome package and additionally on:

 [www.otiwo.de](http://www.otiwo.de)



15



# LEBEN IN COTTBUS & SENFTENBERG LIVING IN COTTBUS & SENFTENBERG

## INFORMATIONEN ÜBER COTTBUS

Cottbus liegt im Nordosten Deutschlands, zwischen der Bundeshauptstadt Berlin (100 km) und Dresden (120 km). Mit ca. 100.000 Einwohnern ist Cottbus, nach der Landeshauptstadt Potsdam, die zweitgrößte Stadt des Bundeslandes Brandenburg. Bis zur polnischen Grenze sind es nur noch ca. 30 Kilometer.

Cottbus ist ein günstiger Ausgangspunkt für Ausflüge in die landschaftlich schöne Region der Niederlausitz. Diese wird durch den Spreewald mit seinen kleinen Kanälen und Wasserläufen einige Kilometer nördlich der Stadt und durch ein kleines slawisches Volk, den Sorben bzw. Wenden, mit einer eigenen, dem Polnischen ähnlichen, »Sorbisch« genannten Sprache geprägt. So findet man heute viele Straßennamen und Informationstafeln zweisprachig in Sorbisch und Deutsch in Cottbus und Umgebung. Außerdem bereichern die Sorben bzw. Wenden mit ihren Festen und Bräuchen das Leben der Stadt.

Cottbus wurde 1156 erstmals urkundlich erwähnt und erlangte im Mittelalter erste Bedeutung als Handelsknotenpunkt. Neben Teilen der ehemaligen Stadtmauer aus dem 14. Jahrhundert zeugen prächtige Bürgerhäuser am Altmarkt von frühem Glanz. Darüber hinaus wird das Gesicht der Innenstadt vor allem durch die aus der Gründerzeit stammenden Gebäude geprägt.

Nachdem die Stadt vorher durch die Tuchmacher- und Leineweberzünfte schon an Bedeutung gewonnen hatte, begann sie mit dem Abbau von Braunkohle stark zu wachsen.

## INFORMATION ABOUT COTTBUS

Cottbus is located in the north-east of Germany, between the country's capital Berlin (100 km) and Dresden (120 km). With a population of approximately 100.000 citizens Cottbus is the second largest city after Potsdam in the federal state of Brandenburg. The Polish border is only approx. 30 km away.

The location of Cottbus offers a convenient starting point for trips into the picturesque region of Lower Lusatia. The landscape of Lower Lusatia is characterised by the Spreewald with its small canals and waterways as well as by the Slavonic minority called Sorbs or Wends. Their language, similar to Polish, is still used and spoken in Lower Lusatia. For this reason, many of the road signs and informational boards in Cottbus and the surrounding region are written in both Sorbish and German. The Sorbish or Wendish people enrich the city of Cottbus with numerous traditional festivals and customs.

Cottbus was first mentioned in historical records in 1156, when it gained importance as a trade centre. Parts of the original city wall from the 14th century as well as the beautiful townhouses around the old market square are proof of the city's early splendour. Additionally, the city is characterised by buildings from the Wilhelminian times of rapid industrial growth in Germany towards the end of the 19th century.

What originally began as a prominent cloth and linen weaver industry, soon evolved into a growing industry of brown coal mining.

— MÁRIA SEMAŇÁKOVÁ —

COTTBUS IS A PLACE WHERE YOU CAN TRAVEL THE WORLD BY MEETING PEOPLE FROM AROUND THE WORLD. MY FAVOURITE IS THE MADLOWER LAKE IN SUMMER TIME.

COTTBUS IST EIN ORT, AN DEM DU VIELE MENSCHEN AUS DER GANZEN WELT TREFFEN UND SO DIE WELT BEREISEN KANNST. MEIN LIEBLINGSORT IST DER MADLOWER BADESEE IM SOMMER.



## LEBEN IN COTTBUS & SENFTENBERG LIVING IN COTTBUS & SENFTENBERG

Heute ist Cottbus eine Großstadt, die sich als Zentrum wissenschaftlicher, sportlicher und kultureller Aktivitäten einen Namen gemacht hat. Mehr Informationen über die Geschichte der Stadt sowie der Umgebung bietet das über 100 Jahre alte Cottbuser Stadtmuseum in der Bahnhofstraße und das Wendische Museum in der Mühlenstraße.

Zu den architektonischen Sehenswürdigkeiten gehören die Kirchen innerhalb der alten Stadtgrenzen – die Oberkirche St. Nikolai, die Schloßkirche und die Klosterkirche. Reste der mittelalterlichen Stadtmauer mit Türmen und Toren sowie ein Parkgürtel an Stelle des ehemaligen Stadtgrabens umschließen den alten Stadtkern und machen den Übergang zu dem moderneren Teil der Stadt noch heute deutlich. Weitere Informationen zu Cottbus finden Sie auf:

[www.cottbus.de/gaeste](http://www.cottbus.de/gaeste)

[www.cottbus-tourismus.de](http://www.cottbus-tourismus.de)

Cottbus liegt an der Spree und ist durchzogen von einem Band von Spazierwegen und Parks entlang des Flusses. Im Südosten der Stadt befindet sich einer der schönsten deutschen Landschaftsgärten – der Branitzer Park, angelegt durch Hermann Fürst von Pückler nach den Vorbildern englischer Gartenarchitektur im neunzehnten Jahrhundert.

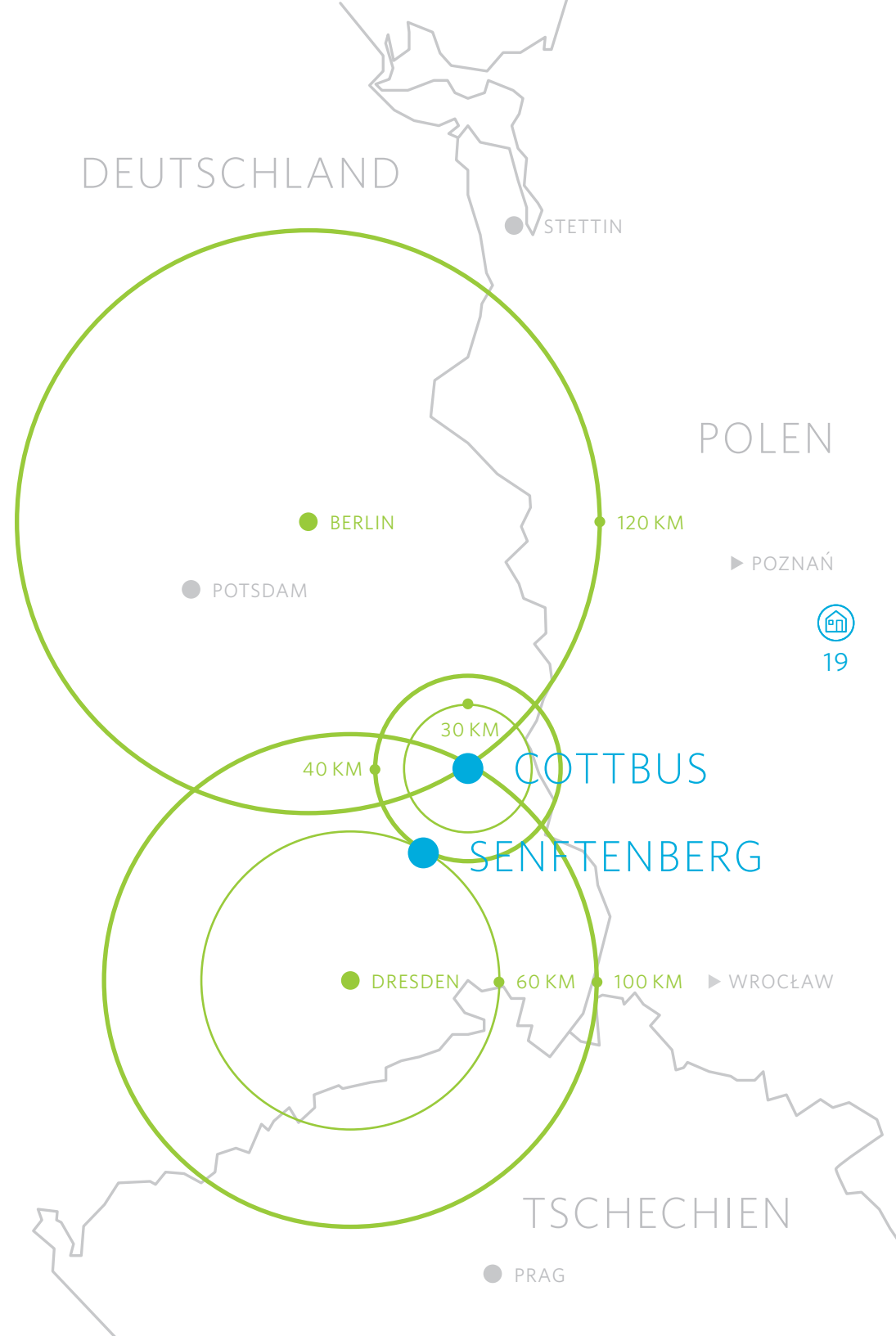
Today, Cottbus has grown from a town to a city and has built a reputation as a centre for academics, sports and cultural activities. For more information on the history of the city as well as the surrounding region you can visit the over 100 year old Cottbus City museum in the Bahnhofstraße or the Wend Museum in the Mühlenstraße.

Concerning architectural landmarks, the high church »St. Nikolai«, the Schloßkirche and the Klosterkirche are all located within the perimeters of the old city. The remains of the medieval city wall, with its towers and gates are surrounded by the city's parks and gardens, creating a green belt. Beyond this belt, the transition from the old town to the more modern city districts of Cottbus begins. More information on Cottbus can be found on the following website:

[www.cottbus.de/gaeste/index.en.html](http://www.cottbus.de/gaeste/index.en.html)

[www.cottbus-tourismus.de/en/](http://www.cottbus-tourismus.de/en/)

Cottbus is located along the river Spree and has a variety of parks and gardens that extend along the riverbanks. Just south-east of the city you will find one of Germany's most beautiful scenic gardens – the Branitzer Park. The park is designed by the Duke Hermann von Pückler in the 19th century inspired by the English garden architecture.



# LEBEN IN COTTBUS & SENFTENBERG

## LIVING IN COTTBUS & SENFTENBERG

### INFORMATIONEN ÜBER SENFTENBERG

Senftenberg liegt etwa 40 km südwestlich von Cottbus und 60 km nördlich von Dresden. Als Kreisstadt des Landkreises Oberspreewald-Lausitz beherbergt die Stadt mit ca. 25.000 Einwohnern den Campus Senftenberg der Universität.

Erstmals urkundlich erwähnt wurde die Stadt im 13. Jahrhundert. Die Festungsanlage mit dem Schloss bildete den wichtigsten Ausgangspunkt für die Stadtentwicklung. Diese war zunächst von Landwirtschaft und Handwerk geprägt. Ab dem 19. Jahrhundert, nach dem Fund von Braunkohle, erfolgte eine schnelle Industrialisierung und wirtschaftliche Entwicklung.

Heute liegt Senftenberg im Zentrum des Lausitzer Seenlandes. Hier entsteht zwischen Berlin und Dresden eine einzigartige neue Wasserlandschaft, die größte zusammenhängende Seenlandschaft Europas mit insgesamt 23 größeren Seen. Das Wassersportzentrum »Senftenberger See« bietet mit seiner Wasserfläche von 1300 Hektar ein hervorragendes Segel- und Surfrevier und ist somit bestens für viele Wassersportarten geeignet. Senftenberg bildet das wirtschaftliche und touristische Zentrum des Landkreises. Weitere Informationen zu Senftenberg finden Sie auf:

[www.senftenberg.de](http://www.senftenberg.de)  
 ▼ Tourismus

### INFORMATION ON SENFTENBERG

Senftenberg is located about 40 km south-west of Cottbus and only 60 km north of Dresden. Situated within the Oberspreewald-Lausitz district, the town has a population of approximately 25.000 citizens. The University's Senftenberg campus is located here.

Written records of the town go back to the 13th century. The castle fortifications in the centre of the town were important for a stable urban and economic development. Initially, the town was shaped by agriculture and craftsmanship. After the 19th century the town experienced a rapid change in industrialisation and similarly to Cottbus, became a mining town specialised in brown coal.

Today Senftenberg is the centre of the Lusatia Lake country. Former excavation and mining pits are being flooded in what is the largest artificial lake system in Europe with a total of 23 bigger lakes. The water sports centre »Senftenberger See«, with its water surface of 1300 hectares, offers exceptional sailing and surfing opportunities and is suitable for all kinds of water sports. Senftenberg has therefore become a tourist attraction within the region. More information on Senftenberg can be found here:

[www.senftenberg.de](http://www.senftenberg.de)  
 ▼ Tourismus



### LEBENSHALTUNGSKOSTEN

Ein Studium im Ausland hat meist andere Kostenfaktoren als im Heimatland. Wir möchten Ihnen hiermit einen kleinen Überblick darüber geben, welche Kosten Sie für Ihren Auslandsaufenthalt einplanen sollten.

Für Ihre Lebenshaltungskosten müssen Sie selbst aufkommen. Für Unterkunft und sonstige Lebenshaltungskosten sollten Sie ungefähr 500-700 € pro Monat einplanen. Die tatsächliche Höhe hängt natürlich sehr von Ihrem individuellen Lebensstil ab. Die folgende Aufstellung soll Ihnen als kleine Orientierung helfen.

SEMESTERBEITRAG	ca. 260 €
UNTERKUNFT AUF DEM WOHCAMPUS	165-362 €
IN DER STADT (PRIVAT)	170-350 €
KRANKENVERSICHERUNG	ca. 90 €
VERPFLEGUNG	150-170 €
ÖFFENTLICHE VERKEHRSMITTEL IN DER STADT, IM LAND BRANDENBURG UND IM LAND BERLIN SIND IM SEMESTER TICKET ENTHALTEN	0 €
SONSTIGES (KLEIDUNG, STUDIENMATERIALIEN, ANDERE AKTIVITÄTEN)	200 - 300 €

500 - 700 €

### LIVING EXPENSES

Studies abroad often have different types of expenses from the ones you know from your home country. The following gives you an overview of expenses you should take into account for your stay in Germany.

You are responsible for covering your own living expenses. Accommodation and other essential living expenses should sum up to an amount around 500-700 € per month. Of course this amount depends entirely on individual lifestyle. The following list gives you an idea of some fixed and variable costs.

SEMESTER FEE (ONCE A SEMESTER)	ca. 260 €
DORMITORY RENT	165-362 €
PRIVATELY RENTED APARTMENT	170-350 €
MANDATORY HEALTH INSURANCE	ca. 90 €
GROCERIES	150-170 €
PUBLIC TRANSPORTATION WITHIN TOWN, FEDERAL STATE OF BRANDENBURG AND BERLIN IS INCLUDED IN YOUR SEMESTER TICKET	0 €
OTHER (CLOTHES, SCHOOL MATERIALS, OTHER ACTIVITIES)	200 - 300 €

500 - 700 €



# LEBEN IN COTTBUS & SENFTENBERG LIVING IN COTTBUS & SENFTENBERG

## SEMESTERGEBÜHREN

Das Studium an der BTU Cottbus-Senftenberg ist bis auf wenige weiterbildende Studiengänge studiengebührenfrei. Dennoch wird jedes Semester eine Semestergebühr in Höhe derzeit ca. 260€ erhoben, woraus u. a. das Semesterticket und ein Teil der Serviceleistungen der BTU, des Studentenwerks und des Studierenden Rats (StuRa) abgedeckt werden.

Das Semesterticket ermöglicht es Ihnen, die öffentlichen Verkehrsmittel in Berlin und Brandenburg (VBB) zu nutzen. Es umfasst auch die Strecke von Cottbus nach Dresden-Hauptbahnhof mit dem Regionalzug (RE 18). Sie bezahlen die Semestergebühr erst bei Einschreibung an der Universität.

## WOHNEN AUF DEM CAMPUS

Sehr wichtig in Deutschland ist eine Wohnadresse! Diese benötigen Sie auch, um wichtige Behördengänge absolvieren zu können. Sowohl in Cottbus als auch in Senftenberg kann man auf dem Campus oder außerhalb des Campus wohnen.

### Studentenwohnheime

Viele Studierende nutzen die Möglichkeit auf dem Campus zu wohnen. In Cottbus und Senftenberg haben Sie im Vergleich zu anderen deutschen Städten relativ gute Chancen einen Wohnheimplatz zu bekommen. Die Anzahl der Zimmer ist dennoch begrenzt. Bewerben Sie sich deshalb bitte so bald wie möglich, spätestens nach Erhalt Ihrer Zulassung noch von Ihrem Heimatland aus beim Studentenwerk! Dies geht am schnellsten im Internet unter:

## SEMESTER FEE

Apart from a few degree programmes, education offered at the BTU Cottbus-Senftenberg is without tuition fees. However, the university does charge a semester fee of ca. 260€ each semester, which includes the semester transportation ticket. It also covers costs for student services organisation (Studentenwerk) and the Student Council (StuRa).

The semester transportation ticket allows you to use all public transportation within the city of Berlin and the federal state of Brandenburg. It also includes the use of the train RE 18 to Dresden. You will pay for your semester transportation ticket while enrolling at the University.

## LIVING ON CAMPUS

Your postal address is a very important piece of information in Germany! You will need a German address in order to tackle important bureaucratic steps after your arrival. You can live on or off campus in both Cottbus and Senftenberg.

### Dormitories - Living on Campus

Many students decide to rent a room in the dormitories offered close to the university. In comparison to other German cities you have a good chance of actually getting a room in Cottbus or Senftenberg. Of course, the number of rooms is still limited. We recommend that you apply for a room from your home country as soon as you receive your letter of admission. The easiest way to do so is through the Studentenwerk website:

- [www.studentenwerk-frankfurt.de](http://www.studentenwerk-frankfurt.de)
- ▼ Wohnen
- ▼ Standort Cottbus oder Senftenberg
- ▼ Anträge

Nach Ihrer Bewerbung für ein Zimmer erhalten Sie eine Bestätigung direkt per E-Mail. Das Studentenwerk ist keine Einrichtung der Universität, daher kann Ihnen das International Relations Office auch keine Informationen über der Stand Ihrer Bewerbung geben. Bitte richten Sie Ihre Fragen an:

**Studentenwerk Frankfurt (Oder)**  
Bereich Cottbus  
Universitätsstraße 20  
03046 Cottbus  
[wohnen.cb@studentenwerk-frankfurt.de](mailto:wohnen.cb@studentenwerk-frankfurt.de)

Bereich Senftenberg  
Großenhainer Straße 60/1-5  
01968 Senftenberg  
[wohnen@studentenwerk-frankfurt.de](mailto:wohnen@studentenwerk-frankfurt.de)

Sprechzeiten:  
Dienstag und Donnerstag .....  
..... 8:00 - 12:00 Uhr  
..... 13:00 - 16:00 Uhr

Das Studentenwerk bietet hauptsächlich Einzelapartments und Einzelzimmer für 165-362€ pro Monat an. Auf der Webseite finden Sie Bilder der Studentenwohnanlagen und können sich ein geeignetes Zimmer aussuchen. Es ist jedoch möglich, dass Sie keinen Platz in der von Ihnen bevorzugten Wohnanlage bekommen, z.B. wenn schon alle Zimmer ausgebucht sind. Das Studentenwerk bemüht sich immer, einen passenden Ersatz zu finden.

- [www.studentenwerk-frankfurt.de](http://www.studentenwerk-frankfurt.de)
- ▼ accommodations
- ▼ chose location Cottbus or Senftenberg
- ▼ applications

After applying for a room you will receive a confirmation e-mail. The Studentenwerk is an institution independent from the university, which is why the International Relations Office cannot give you more information about the status of your application. Please direct your inquiries to the following address:

**Studentenwerk Frankfurt(Oder)**  
Bereich Cottbus  
Universitätsstraße 20  
03046 Cottbus  
[wohnen.cb@studentenwerk-frankfurt.de](mailto:wohnen.cb@studentenwerk-frankfurt.de)

Bereich Senftenberg  
Großenhainer Straße 60/1-5  
01968 Senftenberg  
[wohnen@studentenwerk-frankfurt.de](mailto:wohnen@studentenwerk-frankfurt.de)

Service hours:  
Tuesday and Thursdays .....  
..... 8:00 am to 12:00 pm  
..... 13:00 pm to 16:00 pm

The Studentenwerk mainly offers single apartments and single rooms within apartments from 165-362€ a month. You can find pictures of each dormitory and choose a suitable room for yourself from their website. However, it is possible that you will not get a room in the dormitory you decided on, as rooms are limited and fill up quickly. The Studentenwerk always makes an effort to find a suitable substitute.



## LEBEN IN COTTBUS & SENFTENBERG LIVING IN COTTBUS & SENFTENBERG

Wenn Sie ein Zimmer oder Apartment angeboten bekommen haben, erhalten Sie auch einen speziellen Termin zu Beginn des Semesters für die Unterzeichnung des Mietvertrages und die Aufforderung, eine Kaution in Höhe von ca. 300 € zu zahlen. Es ist sehr wichtig, dass Sie die Kaution im Vorfeld überweisen, da nur so das Zimmer für Sie reserviert gehalten werden kann. Die Kaution erhalten Sie bei Auszug zurück, wenn Sie das Zimmer in gutem Zustand übergeben haben.

### WOHNEN AUSSERHALB DES CAMPUS

Sollten Sie kein Zimmer in der Studentenwohnanlage mehr bekommen haben oder lieber außerhalb des Campus wohnen wollen, gibt es verschiedene Möglichkeiten, ein Zimmer oder eine Wohnung zu finden. Dies ist nicht immer so leicht von Ihrem Heimatland aus zu organisieren, deshalb sollten Sie am besten einige Zeit vor Semesterbeginn vor Ort auf private Wohnungssuche gehen.

#### Wohngemeinschaften (WGs)

Es gibt viele studentische WGs in Cottbus und Senftenberg. Viele Zimmerannoncen hängen an den Infobrettern in der Mensa und in den Lehrgebäuden aus. Auch im Internet werden Sie auf verschiedenen Webseiten ein großes Angebot finden. Schauen Sie z. B. auf:

[www.wg-gesucht.de](http://www.wg-gesucht.de)

Once you have received an offer from the Studentenwerk for a room, you will be informed about a specific date, which will be at the beginning of the semester. It is important that you come to that specific date to sign the contract. Furthermore, you will be asked to make a deposit of ca. 300 €. It is very important that you transfer this deposit in advance, as a room can only be reserved for you once the Studentenwerk has received your deposit. Once you move out and the room is in proper condition, you will receive your deposit back.

### LIVING OUTSIDE OF CAMPUS

If you should not get a room with the Studentenwerk on time, or if you would simply prefer to live off campus, there are different options for you to find a suitable room or apartment. Finding the right place is not always easy, especially if you are still in your home country. Which is why we would recommend you arrive well before the semester begins and start your search for a private accommodation on site.

#### Shared Flats

There are plenty of shared living arrangements, also called WGs, in Cottbus and Senftenberg. You will be able to find posted leaflets advertising rooms available on info-boards by the main cafeteria or other university buildings. You can also look online. There are numerous websites offers you can browse through e. g.:

[www.wg-gesucht.de/en](http://www.wg-gesucht.de/en)



### GÜNSTIGE WOHNUNGEN IN COTTBUS

#### Gästehaus an der UNI-Service GmbH (private Studentenwohnanlage)

[www.gaestehaus-uni.de](http://www.gaestehaus-uni.de)

Im Gästehaus gibt es möblierte Einzel- und Doppelzimmer. Pro Nacht ab 25 € inklusive Bettwäsche, ohne Verpflegung oder pro Monat ab 200 €.

#### T1 Campus Cottbus (private Studentenwohnanlage)

[www.T1-cottbus.de](http://www.T1-cottbus.de)

Hier gibt es möblierte 1- und 2-Zimmer-Apartments ab 285 € pro Monat.

#### GWC - Gebäudewirtschaft Cottbus

[www.gwc-cottbus.de/  
studentische-wohnungen](http://www.gwc-cottbus.de/studentische-wohnungen)

Die GWC ist der größte Vermieter in Cottbus und bietet 1 bis 5-Raumwohnungen in Universitätsnähe zu speziellen Studententarifen. Die Wohnungen der GWC sind meist unmöbliert.

#### eG Wohnen - Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft Cottbus

[www.eg-wohnen.de/wohnanfaenger](http://www.eg-wohnen.de/wohnanfaenger)

eG Wohnen bietet teilmöblierte Wohnungen in Campusnähe.

#### Check INN Zimmervermietung Cottbus

[www.gaestehaus-cottbus.de](http://www.gaestehaus-cottbus.de)

Hier gibt es möblierte Apartments, WG-Einheiten für Studenten, Azubis, Schüler und Monteure sowie Hotelzimmer und Wohnungen.



## LEBEN IN COTTBUS & SENFTENBERG LIVING IN COTTBUS & SENFTENBERG



### AFFORDABLE APARTMENTS IN COTTBUS

Guesthouse UNI-Service GmbH (private student dormitory independent from BTU)

[www.gaestehaus-uni.de](http://www.gaestehaus-uni.de)

This guesthouse provides furnished single and double rooms. The room rate is 25 € with bed linens and without meals. You can also rent the room for a monthly rate of 200 €.

T1 Campus Cottbus (private student dormitory independent from BTU)

[www.T1-cottbus.de](http://www.T1-cottbus.de)

This guesthouse provides furnished single and double room apartments. Monthly rent starts at 285 € a month.

GWC - Gebäudewirtschaft Cottbus

[www.gwc-cottbus.de/studentische-Wohnungen/](http://www.gwc-cottbus.de/studentische-Wohnungen/)

The GWC is the largest real estate agency in Cottbus and offers 1 to 5 room apartments in close proximity to the university for special student rates. However, these apartments are often not furnished.

eG Wohnen - Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft Cottbus

[www.eg-wohnen.de/wohnanfaenger/](http://www.eg-wohnen.de/wohnanfaenger/)

eG Wohnen offers furnished and partially furnished apartments in close proximity to campus.

Check INN Zimmervermietung Cottbus

[www.gaestehaus-cottbus.de/en/home](http://www.gaestehaus-cottbus.de/en/home)

Check Inn offers furnished apartments, WG-units for students and apprentices as well as hotel rooms.



### GÜNSTIGE WOHNUNGEN IN SENFTENBERG AFFORDABLE APARTMENTS IN SENFTENBERG

KWG Senftenberg

[www.kwg-senftenberg.de](http://www.kwg-senftenberg.de)

... bietet Sonderkonditionen für Studierende.

Wohnungsbaugenossenschaft Senftenberg e.G.

[www.die-senftenberger.de](http://www.die-senftenberger.de)

KWG Senftenberg

[www.kwg-senftenberg.de](http://www.kwg-senftenberg.de)

... the KWG offers special rates for students.

Wohnungsbaugenossenschaft Senftenberg e.G.

[www.die-senftenberger.de](http://www.die-senftenberger.de)



### ZIMMER FÜR EINZELNE NÄCHTE IN COTTBUS UND SENFTENBERG ROOMS FOR SINGLE NIGHTS IN COTTBUS AND SENFTENBERG

Sollten Sie nach Cottbus oder Senftenberg kommen und keine Unterkunft haben, können Sie in der Jugendherberge, in Pensionen oder Hotels übernachten.

[www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)  
▼ Internationales  
▼ Incomings  
▼ Ankommen

Should you arrive in Cottbus or Senftenberg without accommodation arranged, you can book a room in a youth hostel, pension or hotel.

[www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)  
▼ International  
▼ Incoming students  
▼ Arrival





— JUAN SEBASTIAN NAVAS GUZMAN —

THE CAMPUS AND ITS FACILITIES PROVIDED ME WITH A REALLY GOOD ENVIRONMENT WHILE I WAS STUDYING IN THE BTU!

DER CAMPUS UND SEINE AUSSTATTUNG WAREN EIN SEHR GUTES UMFELD FÜR MEIN STUDIUM AN DER BTU!

## AUF DEM CAMPUS ON CAMPUS

### WO FINDE ICH... ?

Hier wollen wir Ihnen nun einige wichtige Gebäude und Institutionen der BTU vorstellen.

### 01 IKMZ UND BIBLIOTHEK

Östlich der Karl-Marx-Straße gegenüber dem Hauptgebäude (HG) am Zentralcampus befindet sich die Universitätsbibliothek, welche als Informations-, Kommunikations- und Multimediazentrum, IKMZ, eines der architektonischen Highlights der BTU darstellt. Das IKMZ wurde von den Schweizer Architekten Herzog & de Meuron entworfen und 2006 mit dem Preis »Bibliothek des Jahres« ausgezeichnet.

Der Bibliotheksbestand umfasst zurzeit etwa 1.180.060 Medien, 619 laufende Zeitschriftenabonnements sowie die im Campusnetz angebotenen 19.883 elektronischen Zeitschriften. 301 Datenbanken und ca. 84.430 digitale Dokumente stehen zur Verfügung. Hinzu kommen Normenschriften, Mikrofiches, Videos, Landkarten, Disketten und CD-ROMs.

Mit Ihrem Studentenausweis können Sie eine unbegrenzte Anzahl von Büchern und anderen Medien ausleihen. Führungen durch die Bibliothek sind nach Anmeldung möglich.

Im gesamten IKMZ gibt es 600 Computerarbeitsplätze. Diese haben eine Internetanbindung, mit der man sich ins Campusnetz einloggen kann. Dazu ist ein studentischer Account notwendig.

### WHERE DO I FIND...?

At this point we would like to introduce you to some important BTU facilities and institutions.

### 01 ICMC AND CAMPUS LIBRARY

The Campus library is just east of the Karl-Marx Straße, across from the main building (HG) of the central campus in Cottbus. ICMC stands for Information-, Communications-, and Multimedia centre. The ICMC is one of the architectural highlights of the BTU and was designed by Swiss architects Herzog & de Meuron. In 2006 the ICMC received the »library of the year« award.

The library's inventory is currently comprised of 1.180.060 different communication media, 619 running magazine subscriptions as well as 19.883 digital magazines uploaded to the campus network. 301 databanks and around 84.430 digital documents are available. Additionally, you can also find codebooks, microfiches, video, maps, DVDs and CDs.

With your student ID you can borrow an unlimited amount of books and other media. You can also book an appointment to take an English-speaking tour of the library.

The ICMC offers students 600 computer workspaces. You can connect to the campus internet from any of these computers, provided you have a student account.



## AUF DEM CAMPUS ON CAMPUS

An den Computern sind USB-Ports und CD-Rom-Laufwerke vorhanden. Es besteht die Möglichkeit zum Scannen und Drucken. In den Lesesälen können eigene Laptops benutzt werden. Jeder Arbeitsplatz bietet dafür Stromversorgung und Internetzugang mittels selbst mitgebrachten Datenkabeln.

Weiterhin besteht die Möglichkeit in der Bibliothek und campusweit über W-LAN ins Internet zu gelangen. Für die Freischaltung des W-LAN Zugang mit dem eigenen Laptop ist ebenfalls ein studentischer Account notwendig. Der Account wird für Sie bei der Immatrikulation automatisch generiert und muss durch Sie persönlich aktiviert werden.

## 02 STANDORTBIBLIOTHEKEN SACHSENDORF UND SENFTENBERG

Beide Standortbibliotheken orientieren sich in ihrem Profil am Fächerspektrum der jeweiligen Standorte und unterstützen Studierende, Lehrende und Mitarbeiter der Verwaltung mit Fachliteratur und -informationen in gedruckter oder digitaler Form.

Die Bibliotheken an beiden Standorten bieten neben den Arbeitsplätzen im Lesesaal ruhige Einzelarbeitsplätze für individuelles Lernen sowie Gruppenarbeitsplätze für das Arbeiten im Team an. Alle Arbeitsplätze sind so ausgestattet, dass Sie mit Ihrem Notebook über WLAN im Internet arbeiten können. Beide Standorte verfügen über einen Schulungsraum.

Each computer is equipped with USB-ports and CD-ROM drives. You have the possibility to scan and print documents. You can use your own personal laptop in the reading rooms. Each working space offers power outlets and internet access via cable (to bring along by yourself).

The campus WiFi covers the entire campus and you can stay connected wherever you need to go. In order to receive access to the campus WiFi with your personal laptop or smartphone, you will need a student account. Your account is automatically generated when you enrol for the semester and needs to be personally activated.

## 02 CAMPUS LIBRARIES IN SACHSENDORF AND SENFTENBERG

The media supply of each campus library is aligned with the specific fields of study offered by that campus. The selection aims at supporting students, teachers and staff members with adequate professional literature and information in both printed and digital form.

Apart from working spaces in the reading halls, both libraries offer silent working spaces for individual study as well as the opportunity to work and discuss in a group. Every working space offers power outlets and internet access. Both locations provide seminar rooms.



01

- www.b-tu.de
- für Studierende
- Studieren und Lernen
- Bibliothek

## 03 RECHENZENTRUM

Das Rechenzentrum bietet verschiedene Serviceangebote mit Dienstleistungen der Informations- und Kommunikationstechnik. Hierzu zählt für Studierende u. a.

- W-LAN Zugang auf dem Campus
- Unterstützung bei der Konfiguration von z. B. Notebooks für die Netzwerk-Zugangsdienste der BTU
- zentraler E-Mail-Dienst (BTU Webmail)
- ownCloud Service
- Print- und Plotdienst
- Computer-Pool

- www.b-tu.de
- Querverweise: IT und Medienservice
- Universitätsrechenzentrum

- www.b-tu.de/b-tu/en
- Students
- Studying and learning
- Libraries

## 03 DATA CENTRE

The data centre offers a variety of services in relation to multimedia and technical inquiries. Services for students include:

- WiFi access on campus
- Support of configuration of notebooks or personal devices to access the BTU campus network
- University e-mail account (BTU webmail)
- ownCloud services
- Print and plotting services
- Computer pool access

- www.b-tu.de
- information for students
- IT and Media services
- Central Campus Cottbus

03



31





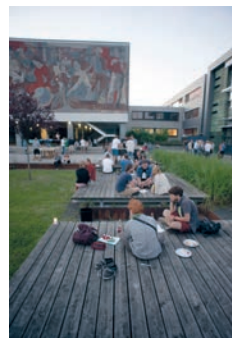
05



01



06



08

01



## 04 SPRACHENZENTREN

Die Sprachenzentren der Universität bieten ein breites Angebot von Sprachkursen an. In kleinen Gruppen haben Sie die Möglichkeit eine Sprache neu zu erlernen oder zu vertiefen. Neben Anfänger- und Fortgeschrittenenkursen werden auch fachspezifische Fremdsprachenkurse angeboten.

Das Sprachenzentrum der BTU ist an allen drei Studienstandorten und online vertreten:

- [www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)
- ▼ für Studierende
- ▼ Studieren und Lernen
- ▼ Fremdsprachen

## 05 MENSA UND CAFETERIA

Vom Frühstück bis zum Abendessen finden Sie fast alles in den Mensagebäuden der drei Standorte. Zum Angebot gehören drei bis vier Mittagessen, die zwischen 1,50-3,80 € kosten.

Man kann zwischen freien Komponenten, der Pasta-Theke, Bio-Angeboten, dem Salatbüfett, der Suppenbar, sowie Snacks und Getränken wählen.

In den »Cafeterien« am Zentralcampus und in Senftenberg wird ein preiswertes und reichhaltiges Frühstücks-, Mittags- und Imbissangebot, die VITAL-Linie, eine Salatbar sowie Getränke und Kaffeespezialitäten bereit gehalten, die auch gern auf den Sommerterrassen genossen werden können.



## 04 LANGUAGE CENTRES

The language centres offer a broad selection of language courses. In small groups you have the opportunity to learn or improve your skills in a foreign language. Besides beginners' and advanced courses, the language centre also offers programme specific language courses.

You can find a language centre at each of the three university campuses and online:

- [www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)
- ▼ für Studierende
- ▼ Studieren und Lernen
- ▼ Fremdsprachen

## 05 DINING HALL AND CAFETERIA

You can enjoy your breakfast, lunch and dinner in every dining hall at all three locations. The lunch menu consists of three to four lunch meals, ranging between 1.50-3.80 €.

You also have the option of combining different components, choosing from the pasta-bar, organic meal stand, salad buffet, soup-bar and snacks and drinks.

The »cafeterias« located on the central campus and in Senftenberg also offer an affordable breakfast, lunch and snack buffet, with the VITAL-Line meal as well as a salad-bar. You can also enjoy all meals, drinks and coffee specialties outside on the summer terraces.



## AUF DEM CAMPUS ON CAMPUS

Am Zentralcampus gibt es zusätzlich das »Pizza-Eck« mit frischer Pizza sowie die »Brasserie«, welche u. a. täglich hausgemachten Kuchen anbietet.

[www.studentenwerk-frankfurt.de](http://www.studentenwerk-frankfurt.de)

### 06 HOCHSCHULSPORT

- ▶ breitgefächertes Sportkursangebot für jedermann von A wie Aerobic und Z wie Zumba sowie Sportlehrgänge
- ▶ Ausrichter von Wettkämpfen wie z. B. Universitätsmeisterschaften und Teilnahme an Landeswettkämpfen
- ▶ Vorbereitung von Startern für Wettkämpfe des »Allgemeinen Deutschen Hochschul-sportverbandes« (ADH)

Die Anmeldung zu den Sportkursen in Cottbus und Senftenberg erfolgt online unter:

[www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)

- ▼ Unileben
- ▼ Sport

06



On the central campus the »Pizza-Eck« offers fresh pizza and the »Brasserie« café offers homemade cakes on a daily basis.

[www.studentenwerk-frankfurt.de](http://www.studentenwerk-frankfurt.de)

### 06 UNIVERSITY SPORTS

- ▶ Offers a large variety of sport courses for all interests. Everything from A for Aerobic to Z for Zumba as well as special sports training courses
- ▶ Host for sports tournaments as well as university championships and active participation in federal state competitions
- ▶ Preparation and training for sports tournaments of the »German University Sports Federation«

You can sign up for the courses in Cottbus and Senftenberg online on the following link:

[www.btu.de](http://www.btu.de)

- ▼ University Life
- ▼ Sport

04



08

07



06



02

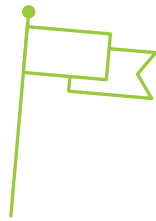


07 CAREER SERVICE

Übergang vom Studium in den Beruf:

- ▶ Seminare zur Vermittlung von Soft Skills & Managementkompetenzen
- ▶ Bewerbungstrainings
- ▶ Vermittlung von Praktika
- ▶ Organisation von Firmenexkursionen
- ▶ Firmenkontakte auf der Jobmesse
- ▶ Berufs- und Karriereplanung
- ▶ Praktikums- und Absolventenstellenangebote für Studierende

[www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)  
▼ Wirtschaft  
▼ Career Center



07

07 CAREER SERVICE

The transition between education and career:

- ▶ Seminars on improving soft skills and management competences
- ▶ Job interview training
- ▶ Support in finding internships
- ▶ Organisation of company visits
- ▶ Company contacts and career fairs
- ▶ Career planning
- ▶ Internship and graduate student placement offers

[www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)  
▼ Wirtschaft  
▼ Career Center



07

08 STUDENTISCHE VERTRETUNGEN

StuRa/StuPa

Studierende sind in allen wichtigen Gremien der Universität vertreten und können dort die Gelegenheiten der deutschen und ausländischen Studierenden aus studentischer Sicht vertreten.

Dazu dient der Studierendenrat (StuRa) und das Studierendenparlament (StuPa). Im Studierendenrat gibt es eine oder einen Referenten für Internationales. Das Büro des Studierendenrates in der Hubertstraße 15 ist von Montag bis Mittwoch und Freitag von 9 bis 15 Uhr besetzt.

[www.stura-btu.de](http://www.stura-btu.de)

Fachschaftsräte

Während sich der StuRa um Belange kümmert, die die Universität als Ganzes betreffen, unterstützen bei fachspezifischen Fragen die Fachschaften. Jeder Studiengang hat eine Fachschaft, dessen Vertreter (der Fachschaftsrat) ebenfalls jährlich von den Studierenden des Studienganges gewählt werden – beteiligen lohnt sich!

An die Fachschaft sollten Sie sich wenden, wenn Sie Fragen von Student zu Student bezüglich Studieninhalten und Stundenplänen haben. Eine Liste aller Fachschaften finden Sie unter:

[www.stura-btu.de](http://www.stura-btu.de)  
▼ Gremien  
▼ Fachschaften

08 STUDENT REPRESENTATIVES

StuRa/StuPa

Students are represented in all important boards of the university, representing both German and international students.

The student council (StuRa) and the student parliament (StuPa) are the two important administrative bodies concerning student life. There is one representative within the student council responsible for international affairs. The office of the student council is located in Hubertstraße 15 and open Monday to Wednesday and Friday from 9 am to 3 pm.

[www.stura-btu.de](http://www.stura-btu.de)

Student Council

Where the StuRa considers issues of the University as a whole, the individual student councils focus on concerns directly related to their field of studies. Every degree programme has a student body, which the student council represents. This council is chosen through student votes - so your participation is very welcome!

You should contact the student council if you seek guidance concerning degree programme structure or module selection. You can find a list of the different student councils on the following link:

[www.stura-btu.de](http://www.stura-btu.de)  
▼ Student boards  
▼ Student councils



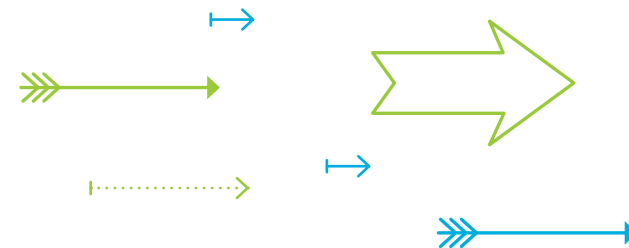


← KESTER AUDU →

BE SURE TO SELECT YOUR MODULES IN CONSIDERATION OF YOUR CAREER GOALS. ABOVE ALL MAKE USE OF THE RESOURCES IN OUR WORLD CLASS LIBRARY.

WÄHLT EURE KURSE KLUG MIT HINBLICK AUF EURE KARRIEREZIELE. VOR ALLEM SOLLTET IHR DAS ANGEBOT DER GROSSARTIGEN BIBLIOTHEK NUTZEN.

# STUDIUM STUDIES



## GETTING STARTED

Für die Immatrikulation an der BTU und für die behördliche Anmeldung in Deutschland müssen Sie verschiedene Dokumente vorweisen.

Damit Sie wissen, was auf Sie zukommt, haben wir im Folgenden die wichtigsten Informationen als »Erste Schritte« für Sie zusammengestellt. Die einzelnen Schritte sollten Sie nacheinander absolvieren.

### 01 WELCOME AND REGISTRATION POINT

Um Ihnen den Start auf dem Campus und in der neuen Wahlheimat zu erleichtern, bietet das International Relations Office einen »Welcome and Registration Point«, der Ihnen als erste Anlaufstelle bei Fragen dient und wo Sie sich immatrikulieren können.

Am »Welcome und Registration Point« erhalten Sie auch Ihr »Welcome Package« mit allen wichtigen Infos zum Studienstart. Zu finden ist der »Welcome and Registration Point« in Cottbus und Senftenberg:

#### Zentralcampus Cottbus

- Hauptgebäude, 4. Etage

#### Campus Senftenberg

- Gebäude 2, 2. Etage

## GETTING STARTED

In order to enrol with the BTU and register with city authorities in Germany, you need to provide different types of documents.

We have comprised the most important information for your »first steps« on the following pages, so you know what to expect. Each step should be taken according to the list.

### 01 WELCOME AND REGISTRATION POINT

To ensure a good start on campus and to settle in smoothly in your new home town, the International Relations Office offers a »Welcome and Registration Point« as your first point of contact after arrival, where you can enrol and ask any related questions.

You will receive your »Welcome Package« here, which contains all important information regarding the beginning of your studies. There is a »Welcome and Registration Point« in Cottbus and Senftenberg:

#### Main campus Cottbus

- Main building, 4th floor

#### Campus Senftenberg


- Building 2, 2nd floor



### BTU BUDDIES

Wenn man neu in einer Stadt ist, können die einfachsten Dinge zu Herausforderungen werden. Die Frage nach dem Supermarkt, Übersetzungshilfe bei Behörden oder was man am Wochenende unternehmen kann.

Zum Glück gibt es die BTU Buddies – Studierende höherer Semester, die Sie ehrenamtlich unterstützen, damit Ihre ersten Tage am Campus so angenehm wie möglich verlaufen. Fragen Sie nach Ihrer Ankunft einfach am »Welcome and Registration Point« nach den BTU Buddies.

-  [www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)
- ▼ International
- ▼ Incoming students
- ▼ Arrival
- ▼ After your arrival

### Immatrikulation

Die Immatrikulation wird im International Relations Office vorbereitet. Sie benötigen hierfür ein gültiges Visum zum Studium, den Zulassungsbescheid, einen Krankenversicherungsnachweis, ein ausgefülltes Immatrikulationsantrag (dieses erhalten Sie am »Welcome and Registration Point«) und ein Passbild.

Sollten Sie eine vorbehaltliche Zulassung erhalten haben, bringen Sie noch die aufgelisteten fehlenden Unterlagen zur Einschreibung mit.

### BTU BUDDIES

Being new in a foreign town can make the simplest things a real challenge. You might have questions about local supermarkets, need help with translation at the authorities and would like to know what you can do on weekends.

Thankfully, we got the BTU Buddies, students from higher semesters that volunteer to help you manage your first days on campus with as much ease as possible. Simply ask for a BTU Buddy upon your arrival at the »Welcome and Registration Point«.

-  [www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)
- ▼ International
- ▼ Incoming students
- ▼ Arrival
- ▼ After your arrival

### Enrolment

The enrolment is organised by the International Relations Office. You will need a valid visa for studying, your letter of admission, proof of health insurance, a filled out registration for enrolment (you will receive this form at the »Welcome and Registration Point«) and a passport photo.

Should you have received a conditional letter of admission, please bring all missing documentation with you for enrolment.



## 02 KRANKENVERSICHERUNG

Studierende fallen nach § 5 Abs. 1 Nr. 9 Satz 1 SGB V unter die Krankenversicherungspflicht in gesetzlichen Krankenkassen. Dies bedeutet, Sie können sich erst immatrikulieren, wenn Sie eine Krankenversicherung nachweisen können.

Falls Sie schon eine für Deutschland gültige Krankenversicherung in Ihrem Heimatland abgeschlossen haben, benötigen Sie eine Befreiung von der Versicherungspflicht. Diese erhalten Sie bei einer der gesetzlichen Krankenkassen. Für diese Befreiung benötigen Sie den Zulassungsbescheid und Ihre Krankenversicherung mit Gültigkeitsbescheinigung für Deutschland. Bitte beachten Sie, dass Sie nur von der Krankenversicherung befreit werden können, wenn Sie eine der deutschen äquivalenten Versicherung nachweisen können.

Die Befreiung ist für die Dauer des Studiums eine endgültige Entscheidung, sie ist nicht widerufbar: Auch nach dem Studium ist ein Beitritt zur gesetzlichen Krankenversicherung nur dann möglich, wenn eine versicherungspflichtige Tätigkeit als Arbeitnehmer/in aufgenommen wird. Vor der Befreiung sollten sie sich auf jeden Fall ausführlich von einem gesetzlichen Krankenversicherungsunternehmen beraten lassen!

Diese haben auch Büros auf dem Campus der BTU, wo Ihnen spezielle Studierendenberater als Ansprechpartner zur Verfügung stehen.

## 02 HEALTH INSURANCE

According to German law § 5 paragraph 1 Nr. 9 Sentence 1 SGB V, all students are required to obtain health insurance with the statutory health insurance companies. This means you can only enrol, provided you have a valid health insurance.

If you have already obtained health insurance valid in Germany from your home country, you will still be required to exempt from the statutory health insurance. You can receive this exemption from the statutory health insurance companies in Germany. In order to qualify for exemption you will need your letter of admission and your valid health insurance for Germany. Please note, you can only be exempted from the statutory health insurance if you can provide an equivalent health insurance in all aspects of coverage.

The exemption lasts for the duration of your degree studies and is a final decision that cannot be reversed: Even after completion of your studies, you will not be able to obtain German statutory health insurance unless you become an employee subject to social insurance contributions. Before you make efforts to be exempted, please consider this and consult one of the statutory health insurance companies!

A few of these companies are located on the BTU campus, and offer specialised student advisors.



Sollten Sie als EU-Bürger über eine European Health Insurance (EHI) verfügen, wird diese akzeptiert.

- ▶ Reiseversicherungen können nicht anerkannt werden!

Wenn Sie keine in Deutschland gültige Krankenversicherung vorweisen können, gibt es eine Reihe von deutschen gesetzlichen Krankenkassen. Diese bieten eine Krankenversicherung für Studierende unter 30 Jahre für ca. 90 € im Monat an. Die Leistungen sind bei allen Krankenkassen weitestgehend ähnlich. Beachten Sie bitte, dass die Verträge eine Mindestlaufzeit von 18 Monaten haben. Bitte legen Sie Ihren Pass und die Zulassungsbescheid zum Abschluss einer Krankenversicherung vor.

Falls Sie das 30. Lebensjahr bereits erreicht haben, können Sie sich nicht mehr im günstigen Studententarif der gesetzlichen Krankenkassen versichern. Je nachdem, welche Vorversicherung Sie mitbringen, haben Sie die Möglichkeit, sich freiwillig bei einer gesetzlichen Krankenkasse zu einem höheren, einkommensabhängigen Tarif zu versichern.

Ansonsten bleibt der Schritt in die private Krankenversicherung. Informationen hierzu erhalten Sie im International Relations Office.

Bitte beachten Sie folgende Punkte, falls Sie sich für eine private Versicherung entscheiden:

- ▶ Falls Sie noch keine 30 Jahre alt sind, brauchen Sie eine Befreiung von der Krankenversicherungspflicht durch eine gesetzliche Krankenversicherung.

It will also be accepted if you are an EU-citizen and you are covered by your national European Health Insurance (EHI).

- ▶ Travel insurances cannot be accepted!

If you do not have a valid health insurance for Germany, there are a number of statutory health insurance companies to choose from. These companies offer health insurance for students under 30 years of age at a cost of ca. 90 € a month. They usually offer similar benefits. Please note that the contract duration is set at a minimum of 18 months. You will need to provide your passport and your letter of admission if you would like to register for health insurance with one of the statutory health insurance companies.

If you are 30 years old or older, you can no longer benefit from the cheaper student tariff offered by the statutory health insurance companies. Depending on what type of insurance you had before, you will have the option of voluntarily registering for health insurance and paying a higher, income dependent tariff.

A further option would be to register for private health insurance. Information on this will be provided if necessary from the International Relations Office.


Please consider the following points when choosing private health insurance:

- ▶ Below 30 years of age: you will still need an exemption from the obligatory statutory health insurance which can be obtained from any statutory health insurance company.

- ▶ Wenn Sie sich einmal für eine private Krankenversicherung entschieden haben, können Sie nicht mehr zu den gesetzlichen Versicherungen zurückkehren.
- ▶ Private Krankenversicherungen sind im ersten Jahr oftmals sehr preisgünstig, die Beiträge steigen jedoch in den folgenden Jahren und die maximale Laufzeit beträgt fünf Jahre.
- ▶ Als Kunde einer privaten Krankenversicherung müssen Sie Ihre Arztrechnungen zuerst selber bezahlen. Das Geld wird Ihnen später von der Versicherung zurückgezahlt. Im gesetzlichen System rechnet Ihr Arzt direkt mit der Versicherung ab.
- ▶ Die privaten Krankenversicherungen im Studententarif übernehmen nicht zwingend alle Leistungen, lesen Sie die Vertragsbedingungen genau durch.

- ▶ Once you have chosen private health insurance, you cannot switch back to statutory health insurance.
- ▶ Private health insurance can be very affordable in the first year, but fees rise with every passing year, and coverage is limited to 5 years total.
- ▶ As a customer of private health insurance you will need to pay medical bills in advance. You will then be reimbursed once you submit the receipts to the insurance company according to their reimbursement regulations. Within the statutory health insurance system your doctor balances the accounts directly with the insurance.
- ▶ Private health insurance for students does not necessarily give you full coverage. Therefore read the contract terms and conditions very carefully.

## 03 IMMATRIKULATION

 Folgende Unterlagen werden Sie für die Immatrikulation benötigen:

- Zulassungsbescheid im Original
- ausgefüllter Immatrikulationsantrag (diesen erhalten Sie am »Welcome and Registration Point«, wir unterstützen Sie beim Ausfüllen)
- Nachweis der Krankenversicherung bzw. für Studierende aus EU-Ländern die European Health Insurance Card.

## 03 ENROLMENT

 Following documentation is required for enrolment:

- Original letter of admission
- A filled out registration for enrolment (you will receive this form and assistance with filling it out at the »Welcome and Registration Point«)
- Proof of health insurance valid in Germany or for EU-citizens the European Health Insurance Card.



## STUDIUM STUDIES

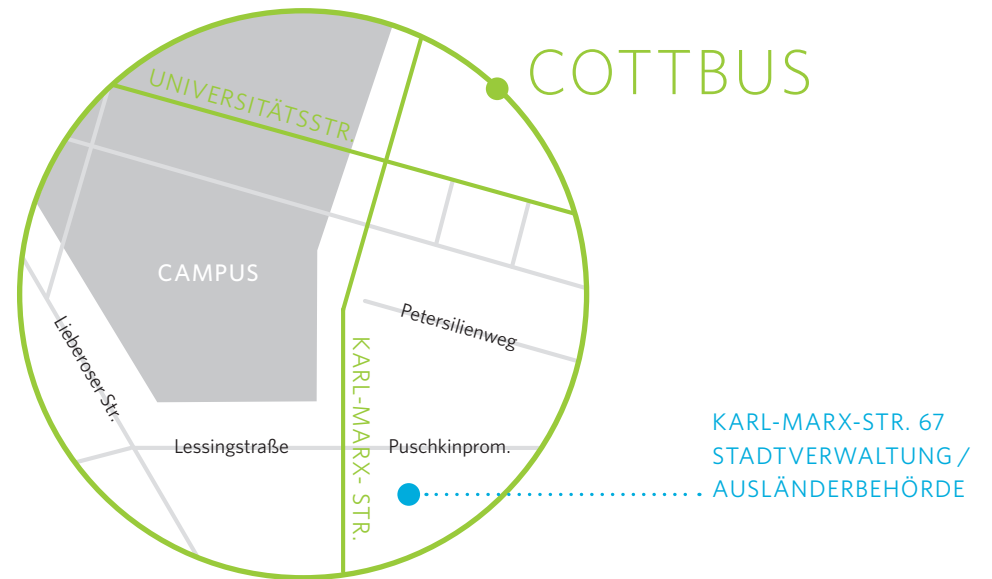
- Ihren Pass oder Ausweis (sofern Sie aus einem Land mit Visumpflicht kommen, ein gültiges Visum welches zum Studium in Deutschland berechtigt)
  - ein Passbild, welches für den Studentenausweis genutzt wird
  - wenn Sie bereits in Deutschland studiert haben, eine Exmatrikulationsbescheinigung und ggf. eine Unbedenklichkeitsbescheinigung.
- Your Passport or ID – Non-EU citizens must have a valid visa which allows you to study in Germany.
  - Passport photos (for your student identification card)
  - If you have previously studied in Germany, you will also need to provide a confirmation of your exmatriculation of your previous university and if need be a certificate of non-objection.

Den Immatrikulationszeitraum und Semesterbeginn entnehmen Sie bitte der Zeittafel in Ihrem Zulassungspaket. Wenn alle Unterlagen vollständig vorliegen, dauert die Erstellung des Überweisungsträgers mindestens einen Tag. Danach können Sie den Überweisungsträger zur Bezahlung der Semestergebühr am »Welcome and Registration Point« abholen. Mit diesem gehen Sie dann bitte zur Bank und zahlen die Semestergebühr ein.

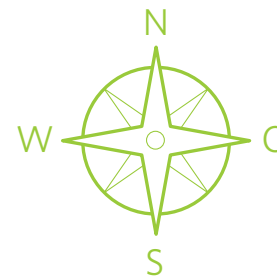
Nach einigen Werktagen ist das Geld auf dem Bankkonto der Universität gut geschrieben und Sie können Ihren Studierendenausweis abholen.

Please refer to the university calendar provided in your admissions package for the dates of the enrolment period and start of the semester. Provided that all required documents are handed in, the processing of your enrolment to issue a payment slip will take at least one day. After that, you will be able to pick up a payment slip for the semester fee at the »Welcome and Registration Point«. You can use this payment slip to pay the semester fee from any bank of choice.

The money transfer will take a couple of working days to reach the university, after which you can pick up your student identification card.

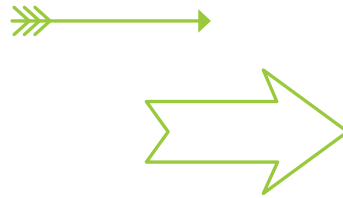


RATHAUSSTRASSE 8 .....  
EINWOHNERMELDEAMT



DUBINAWEG 1 .....  
AUSLÄNDERBEHÖRDE





## 04 STADTBÜRO - WOHNSITZANMELDUNG

Zuerst erfolgt die Anmeldung beim Stadtbüro. Dort erhält man die Meldebescheinigung. Alle in Deutschland lebenden Bürger müssen sich anmelden. Bitte mitbringen: Pass/Ausweis und Wohngeberbescheinigung.

### IN COTTBUS

Stadtbüro und Ausländerbehörde befinden sich im gleichen Gebäude, in der »Stadtverwaltung«. Diese befindet sich neben dem Eingang des Einkaufszentrums Spreegalerie etwa 300 Meter vom Zentralcampus entfernt.

#### Stadtverwaltung – Stadtbüro City

Erdgeschoss links

Karl-Marx-Str. 67

03044 Cottbus

—

#### Öffnungszeiten:

Montag ..... 8:30 – 13:00 Uhr

Dienstag/ Donnerstag ..... 8:30 – 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Freitag ..... 8:30 – 12:00 Uhr

Samstag (nur Abholung) ..... 9:00 – 11:00 Uhr



## 04 »STADTBÜRO«- REGISTRATION OF RESIDENCE

First, you must register with the city administration office »Stadtbüro«. There you will receive a proof of residence. All citizens in Germany must be registered. Please bring: Passport/ID and a written confirmation by your landlord (»Wohngeberbescheinigung«).

### IN COTTBUS

The city administration office (»Stadtbüro«) and the Foreigners' Registration Office (»Ausländerbehörde«) are located in the same building in the »Stadtverwaltung«. It is located next to the entrance of the Spreegalerie shopping centre, about 300 meters away from the main campus.

#### Stadtverwaltung – City administration office

ground floor on the left

Karl-Marx-Str. 67

03044 Cottbus

—

#### General office hours:

Monday ..... 8:30am to 1:00pm

Tuesdays and Thursdays ..... 8:30am to 6:00pm

Closed on Wednesdays

Fridays ..... 8:30am to 12:00pm

Saturdays (only pick up) ..... 9:00am to 11:00am



Sie können einfach während der Öffnungszeiten ins Stadtbüro gehen und eine Wartemarke ziehen oder aber Sie buchen online einen Termin für Ihren Besuch im Stadtbüro – dies verkürzt die Wartezeit.

 [www.cottbus.de](http://www.cottbus.de)

▼ Rathaus

▼ Dienstleistungen

▼ Sprechzeiten/Öffnungszeiten

▼ Terminvereinbarung Stadtbüro

### IN SENFTENBERG

Stadt Senftenberg – Meldewesen

Rathausstraße 8

01968 Senftenberg

#### Öffnungszeiten

Montag ..... 13:00 – 15:00 Uhr

Dienstag ..... 9:00 – 12:00 Uhr

..... 13:00 – 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag ..... 9:00 – 12:00 Uhr

..... 13:00 – 16:30 Uhr

Freitag ..... 9:00 – 11:00 Uhr

Wichtig! Sie müssen sich innerhalb von zwei Wochen in der Stadt anmelden und anschließend zur Ausländerbehörde gehen, spätestens drei bis vier Wochen, bevor Ihr Visum ausläuft.

You can simply go to the city administration office during general office hours and pull a number or you can book an appointment online – this reduces wait time.

 [www.cottbus.de](http://www.cottbus.de)

▼ Rathaus

▼ Dienstleistungen

▼ Sprechzeiten/Öffnungszeiten

▼ Terminvereinbarung Stadtbüro

### IN SENFTENBERG

Stadt Senftenberg – Meldewesen

Rathausstraße 8

01968 Senftenberg

#### General office hours

Monday ..... 1:00pm to 3:00pm

Tuesday ..... 9:00am to 12:00pm

..... 1:00pm to 6:00pm

Wednesday closed

Thursday ..... 9:00am to 12:00pm

..... 1:00pm to 4:30pm

Friday ..... 9:00am to 11:00am

Attention! You must register with the city within 2 weeks of your arrival. At the very latest, you must go to the Foreigners' Registration Office 3 to 4 weeks before your visa expires.





## 05 AUSLÄNDERBEHÖRDE

Nach der Anmeldung in der Stadt können Sie ihr Visum verlängern und eine Aufenthaltserlaubnis bei der Ausländerbehörde beantragen. Die Formulare erhalten Sie beim International Relations Office.

 Bitte bringen Sie folgende Dokumente zusätzlich mit:


- ein Passbild
- eine Studienbescheinigung
- Finanzierungsnachweis (Original und Kopie)
- Meldebescheinigung vom Stadtbüro (Original und Kopie)

Bitte das Visum rechtzeitig etwa sechs Wochen vor Ablauf verlängern!

Sollten Sie bereits an einer anderen Universität in Deutschland studiert haben und bereits einen Aufenthaltstitel besitzen, gehen Sie bitte dennoch zur Ausländerbehörde. Ihr Aufenthaltstitel zum Zwecke des Studiums ist in den Nebenbestimmungen meist an einen Studiengang gebunden. Sie müssen diesen nun auf Ihr Studium an der BTU umschreiben lassen.

## 05 FOREIGNERS' REGISTRATION OFFICE

At this point you can extend your visa and apply for a residence permit with the Foreigners' Registration Office. The forms are available at the International Relations Office.

 Please be sure to bring the following documents:

- Passport photo
- Certificate of enrolment
- Proof of sufficient finances (original and copy)
- »Meldebescheinigung« (proof of residence) from the city administration office (original and copy)


Please be sure to extend your visa on time, latest 6 weeks before the expiration date!

Should you have previously been enrolled at another German university and already have a residence permit, nevertheless please go to the Foreigners' Registration Office. The purpose of your residence permit depends on your initial degree programme through terms and conditions. Therefore you would need to change the purpose of your residence permit to fit your new degree programme at BTU.

IN COTTBUS  
Ausländerbehörde  
2. Etage  
Karl-Marx-Str. 67  
03044 Cottbus

Öffnungszeiten:  
Dienstag ..... 9:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstag ..... 9:00 – 12:00 Uhr  
..... 13:00 – 17:00 Uhr

Am Dienstag hat die Ausländerbehörde in Cottbus von 13:00 – 16:00 Uhr nur nach vorheriger Terminvereinbarung Sprechzeit. Diese können online vereinbart werden.

-  [www.cottbus.de](http://www.cottbus.de)
- ▼ Rathaus
- ▼ Dienstleistungen
- ▼ Sprechzeiten/Öffnungszeiten
- ▼ Ausländerbehörde

IN SENFTENBERG  
Landkreis Oberspreewald-Lausitz  
Ausländerbehörde  
Dubinaweg 1  
01968 Senftenberg

Öffnungszeiten:  
Dienstag ..... 9:00 – 12:00 Uhr  
..... 13:00 – 18:00 Uhr  
Donnerstag ..... 9:00 – 12:00 Uhr  
..... 13:00 – 17:00 Uhr

IN COTTBUS  
Foreigners' Registration Office  
2nd floor  
Karl-Marx-Str.67  
03044 Cottbus

General office hours:  
Tuesdays ..... 9:00am to 12:00pm  
Thursdays ..... 9:00am to 12:00pm  
..... 1:00pm to 5:00pm

The Foreigners' Registration Office offers additional office hours by appointment every Tuesday from 1:00pm to 4:00pm.

-  [www.cottbus.de](http://www.cottbus.de)
- ▼ Rathaus
- ▼ Dienstleistungen
- ▼ Sprechzeiten/Öffnungszeiten
- ▼ Ausländerbehörde

IN SENFTENBERG  
Landkreis Oberspreewald-Lausitz  
Ausländerbehörde  
Dubinaweg 1  
01968 Senftenberg

General office hours:  
Tuesdays ..... 9:00 am to 12:00 pm  
..... 1:00 pm to 6:00 pm  
Thursdays ..... 9:00 am to 12:00 pm  
..... 1:00 pm to 5 :00 pm

## 06 BANKKONTO

Falls Sie noch kein Girokonto in Deutschland besitzen, sollten Sie ein solches eröffnen, um die notwendigen Überweisungen für die Krankenversicherung und die Miete vornehmen zu können.

Viele große deutsche Banken sind auch in Cottbus und Senftenberg vertreten. Fragen Sie nach einem »Girokonto für Studierende«, da dieses Konto für Sie in der Regel kostenlos ist. Für die Eröffnung eines Girokontos benötigen Sie eine Studienbescheinigung, Ihren Pass und die Meldebescheinigung des Stadtbüros.

Ein Bankkonto können Sie auch bereits eröffnen, wenn Sie noch nicht bei der Ausländerbehörde waren. Wichtig ist, dass Sie die Anmeldung im Stadtbüro erledigt haben.

Sollten Sie bereits im Heimatland ein Sperrkonto eingerichtet haben, müssen Sie dies nun in Deutschland freischalten lassen.

Bitte beachten Sie, dass dies je nach Bank und aufgrund der vielen Studierenden, die jeweils zum Semesterbeginn einreisen auch mal bis zu zwei Wochen dauern kann. Bringen Sie bitte daher genügend Bargeld mit, um in den ersten Wochen ausreichend Geld zur Verfügung zu haben.

## 06 BANK ACCOUNT

If you do not already have a giro account in Germany, we recommend you open one in order to pay your monthly bills such as health insurance and rent.

All of the larger banks have branches located in Cottbus and Senftenberg. Simply ask for a »giro account for students«, as this type is generally free of charge for you. This requires your certificate of enrolment, your passport and your »Meldebescheinigung« (registration of residence), which you will have obtained from the city administration office.

You can also open a bank account if you have not yet been to the Foreigners' Registration Office. What is important is that you have registered with the city administration office.

If you have already set up a blocked bank account from your home country, you will have to unlock this account in Germany.

Please consider that due to the large numbers of international students arriving towards the start of the semester, processing of accounts can take up to two weeks. We therefore recommend you bring sufficient cash with you in order to provide for yourself during the first few weeks.



## EINFÜHRUNGSVERANSTALTUNGEN

Die Universität veranstaltet eine Orientierungs- und Informationswoche (OTIWO) für alle neuen Studierenden.

Neben vielen Begrüßungspartys und der Stadtrallye finden wichtige organisatorische Informationsveranstaltungen statt, an denen die »Neuen« unbedingt teilnehmen sollten.

Einführungsveranstaltungen mit Hinweisen zur Prüfungsordnung, zur Studienplanerstellung für die Modulbelegung für das erste Semester und vieles mehr gibt es an allen Standorten für die jeweiligen Studiengänge. Konkrete Zeiten und Termine finden Sie unter:

[www.otiwo.de](http://www.otiwo.de)

bzw. auf der Webseite Ihres Studienganges.

## STUNDENPLÄNE UND VORLESUNGSVERZEICHNIS

Die ersten Tage an einer Uni sind nicht so leicht. Als Studierender sind Sie für Ihr Studium selbst verantwortlich und organisieren Ihren Stundenplan selbst. Um Ihnen den Einstieg zu erleichtern, haben wir die ersten wichtigsten Schritte für Sie zusammengestellt:

[www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)

- ▼ Internationales
- ▼ Incomings
- ▼ Ankommen
- ▼ Studienstart

## INTRODUCTORY EVENTS

The university organises an orientation and information week (OTIWO) for all new students.

Apart from various welcome parties and the annual city rally, the »newbies« are encouraged to participate in all introductory and organisational sessions.

There will also be an introductory session about exam regulations, creating your curriculum and how to register for course modules for the first semester. These can be found at every location of each degree programme. Dates and times can be found on the following website:

[www.otiwo.de](http://www.otiwo.de)

or on the website of your degree programme.

## TIMETABLES AND COURSE CATALOGUE

The first few days on campus are not so easy, but as a student you are entirely responsible for your own studies and must manage your timetable on your own. To ease your start into the semester, we have listed a few of the most important steps on our website:

[www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)

- ▼ International
- ▼ Incoming students
- ▼ Arrival
- ▼ Start studying



— SHEBA NAIR —

APART FROM UNI PARTIES AND HANGING OUT WITH MY FRIENDS, I JOINED FLAMENCO CLASSES, OFFERED BY THE UNIVERSITY SPORTS. MY FLAMENCO GANG IS LIKE A FAMILY TO ME!

ICH VERBRINGE VIEL ZEIT MIT MEINEN FREUNDEN UND GEHE ZU UNI PARTYS. IN MEINER FREIZEIT BESUCHE ICH EINEN FLAMENCO KURS VOM HOCHSCHULSPORT. MEINE FLAMENCO-GANG IST WIE EINE FAMILIE FÜR MICH!

## FREIZEIT - STUDENTENLEBEN LEISURE ACTIVITIES

### VERANSTALTUNGEN DES INTERNATIONAL RELATIONS OFFICE

Feste feiern, Exkursionen zu bekannten und bedeutenden Städten Deutschlands, Stadtspaziergänge - wie kann man eine neue Umgebung und neue Menschen besser kennen lernen?

Tradition haben an der Universität die jährlichen Festivals, die von internationalen Studierenden und dem International Relations Office organisiert werden.

Hinzu kommt ein Angebot verschiedener Tages- und Wochenendexkursionen, die immer eine nette Möglichkeit bieten vom Uni-Alltag abzuschalten. Wir möchten Sie recht herzlich zu diesen Veranstaltungen und Exkursionen einladen. Melden Sie sich auch bei uns, wenn Sie Vorschläge für weitere Veranstaltungen haben oder einfach nur mithelfen möchten. Wir freuen uns über jeden, der uns unterstützt!

Neben Freizeitaktivitäten bieten wir jedoch auch Workshops und Vorträge an. Bewerbungstrainings und Workshops zum Jobben in Deutschland bieten wir ebenso wie Vorträge zum Thema »Wie weiter nach dem Studium?«.

Die genauen Termine entnehmen Sie bitte dem Newsletter des International Relations Office. Leider ist die Anzahl der Plätze für die Exkursionen begrenzt. Deshalb bitten wir darum, sich vorher im International Relations Office anzumelden. Schauen Sie doch einfach mal auf unseren Webseiten unter »Student Activities« vorbei.

[www.b-tu.de](http://www.b-tu.de)  
▼ Internationales

### INTERNATIONAL RELATIONS OFFICE EVENTS

Enjoying festivals, trips to the popular and famous cities of Germany, walks in the park - what better ways are there to get to know a new region and new people?

Festivals have become an annual tradition for the university. These are run and organised by international students together with the International Relations Office.

Additionally, a variety of one day and weekend field trips are offered, giving you the opportunity to have a break from the everyday routine of university studies. We would like to cordially invite you to these festivals and field trips. Please feel free to contact us if you have ideas for further events or if you would simply like to volunteer your help. We are grateful for every helping hand!

Besides recreational activities, we also offer workshops and seminars. Training for job applications and workshops for part-time work in Germany are offered as well as a seminar on the subject »what happens after studies?«

To learn more about the exact dates and times, please review the newsletter of the International Relations Office. There is a limited number of participants for excursions. We therefore ask that you sign up at the International Relations Office in time. Please also check our website and »Student Activities«.

[www.b-tu.de/b-tu/en](http://www.b-tu.de/b-tu/en)  
▼ International



# FREIZEIT - STUDENTENLEBEN

## LEISURE ACTIVITIES

 [www.facebook.com/btu.international/](http://www.facebook.com/btu.international/)

### STUDENTISCHE CLUBS UND VEREINE

An der Universität gibt es die verschiedensten studentischen Clubs und Vereine, die meist über Aushänge an den »Schwarzen Brettern« der Universität oder online auf sich aufmerksam machen. Wenn Sie Interesse haben hier mitzumachen, dann gehen Sie einfach zu den Treffen hin, die in den Aushängen angekündigt werden. Man freut sich über jeden Interessenten!

Das Angebot an Clubs und Vereinen ist sehr vielseitig, so dass für jeden sicherlich etwas dabei ist.

In Cottbus gibt es unter anderem Vereine wie:

- ▶ Fotozirkel
- ▶ IAESTE Cottbus
- ▶ Quasimono
- ▶ »Bühne 8« (stud. Theater)
- ▶ Campus TV
- ▶ Muggefug

Sie können auch einer der folgenden internationalen Studierendengruppen beitreten:

- ▶ [Nigerianischer Studierendenverein](#)
- ▶ [Kamerunischer Studentenverein KSV](#)
- ▶ [Chinesischen Studierendengruppe](#)
- ▶ [Pakistanische Studierendengruppe](#)
- ▶ [Indische Studierendengruppe](#)

In Senftenberg gibt es unter anderem:

- ▶ [Studentenclub Denkerwerkstatt STUC](#)

 [www.facebook.com/btu.international/](http://www.facebook.com/btu.international/)

### STUDENT CLUBS AND ASSOCIATIONS

The university has different student clubs and associations to choose from. Most of these are advertised on the bulletin boards on campus, while others have their own websites. If you are interested in joining a club, simply go to one of the meetings announced in the newsletters or websites. Clubs will always be happy to see new members!

The list of offered clubs and associations is extensive, so there should be something of interest for everyone.

Following associations are in Cottbus:

- ▶ Photo Circle
- ▶ IAESTE Cottbus
- ▶ Quasimono
- ▶ »Bühne 8« (student stage theatre)
- ▶ Campus TV
- ▶ Muggefug

You can also join one of the following international student groups:

- ▶ [Nigerian Student Association](#)
- ▶ [Cameroon Students Union](#)
- ▶ [Chinese Student Group](#)
- ▶ [Pakistani Student Group](#)
- ▶ [Indian Students Association](#)

Senftenberg offers associations such as:

- ▶ [Student Union »Denkerwerkstatt« STUC](#)

Darüber hinaus finden viele von den Fachschaften organisierte Events statt, wie beispielweise die ERM Cultural Nights, wo sich jeweils Studierende aus dem gleichen Heimatland zusammenschließen und ihre Kultur vorstellen.

### Fahrradwerkstatt am Zentralkampus

Die studentische Selbsthilfe - Fahrradwerkstatt gibt es bereits seit 1996 und lebt von Engagement vieler Studierender. Oberstes Gebot ist dabei die Hilfe zur Selbsthilfe. Wenn Ihr Fahrrad kaputt ist und Sie nicht das richtige Werkzeug zu Hause haben oder ein Fahrrad für ein Wochenende ausleihen möchten, dann kommen Sie einfach vorbei.

#### Fahrradwerkstatt

Donnerstag .....19:00-20:30 Uhr  
[www.facebook.com/Fahrrad.Werkstatt.BTU](http://www.facebook.com/Fahrrad.Werkstatt.BTU)

### FREIZEITAKTIVITÄTEN IN DER STADT

Wenn Sie Lust haben, die Stadt und ihre Sehenswürdigkeiten zu erkunden oder die kulturellen Angebote wahrzunehmen, finden Sie auf den nächsten Seiten viele interessante Tipps, um Ihre Abende oder Wochenenden allein oder mit Ihren neuen deutschen und internationalen Freunden zu gestalten. Informationen und Neuigkeiten über das Stadt- und Universitätsleben sind für Cottbus in den folgenden Stadtmagazinen enthalten:

 »HERMANN« [www.hermannimnetz.de](http://www.hermannimnetz.de)  
»Blicklicht« [www.kultur-cottbus.de](http://www.kultur-cottbus.de)

Apart from student clubs and associations, the individual student councils organise a number of events such as the ERM Cultural Nights, where students from the same home country get together and represent their culture.

### Bicycle Repair Shop on main campus

The bicycle repair shop is run by volunteer students since 1996. The aim of the shop is not to make profits but rather to instruct and help you repair your bike by yourself. The shop offers all the right tools and enough expertise to get your bike fixed in no time. Feel free to ask! You can also borrow a bicycle for a weekend.

#### Bicycle Repair Shop

Thursday .....7:00 pm-8:30pm  
[www.facebook.com/Fahrrad.Werkstatt.BTU](http://www.facebook.com/Fahrrad.Werkstatt.BTU)

### RECREATIONAL ACTIVITIES IN THE CITY

If you are interested in exploring the local attractions and wish to experience the culture and atmosphere of the city then the following pages will provide a few useful tips on how to plan your weekends or evenings with German and international friends or by yourself. Information and updates on city and university life in Cottbus are available in the following city magazines:

 »HERMANN« [www.hermannimnetz.de](http://www.hermannimnetz.de)  
»Blicklicht« [www.kultur-cottbus.de](http://www.kultur-cottbus.de)



## FREIZEIT – STUDENTENLEBEN LEISURE ACTIVITIES

Weitere Informationen werden in der Einführungswoche zu Semesterbeginn, der »OTIWO«, vermittelt. Für Senftenberg finden Sie Informationen unter:

[www.senftenberg.de](http://www.senftenberg.de)

- ▼ Bürger
- ▼ Veranstaltungen

[www.mein-seenland.de/  
erleben/veranstaltungen](http://www.mein-seenland.de/erleben/veranstaltungen)

Additional information will be announced during the »OTIWO« introductory week at the beginning of the semester. Information for Senftenberg events can be found here:

[www.senftenberg.de](http://www.senftenberg.de)

- ▼ Bürger
- ▼ Veranstaltungen

[www.mein-seenland.de/  
erleben/veranstaltungen](http://www.mein-seenland.de/erleben/veranstaltungen)

### KINO, THEATER UND KONZERTE

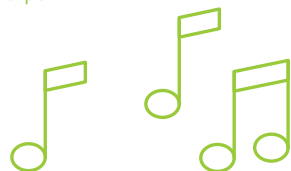
in Cottbus

- ▶ **Obenkino im Glad-House**  
Straße der Jugend 16  
Ein kleines Programmkino. Hier werden oft Filme in Originalsprache mit deutschen Untertiteln gezeigt.  
[www.obenkino.de](http://www.obenkino.de)
- ▶ **Weltspiegel - Kino**  
Rudolf-Breitscheid-Straße 78  
[www.weltspiegel-cottbus.de](http://www.weltspiegel-cottbus.de)
- ▶ **Stadthalle Cottbus Kino (KinOh)**  
Berliner Platz  
[www.cmt-cottbus.de](http://www.cmt-cottbus.de)
- ▶ **UCI-Kinowelt**  
Groß Gaglow, Am Lausitzpark  
[www.uci-kinowelt.de](http://www.uci-kinowelt.de)

### CINEMA, THEATER AND CONCERTS

In Cottbus

- ▶ **Obenkino in the Glad-House**  
Straße der Jugend 16  
Small Arthouse-cinema. Movies are often shown here in original languages with German subtitles.  
[www.obenkino.de](http://www.obenkino.de)
- ▶ **Weltspiegel**  
Rudolf-Breitscheid-Straße 78  
[www.weltspiegel-cottbus.de](http://www.weltspiegel-cottbus.de)
- ▶ **Stadthalle Cottbus Kino (KinOh)**  
Berliner Platz  
[www.cmt-cottbus.de](http://www.cmt-cottbus.de)
- ▶ **UCI-Kinowelt**  
Groß Gaglow, Am Lausitzpark  
[www.uci-kinowelt.de](http://www.uci-kinowelt.de)



- ▶ **Campus-Kino**  
Im Muggefug, Papitzer Str. 4  
[www.unifilm.de/studentenkinos/cottbus/  
btunikino](http://www.unifilm.de/studentenkinos/cottbus/btunikino)

Des Weiteren werden von Zeit zu Zeit unterschiedlichste Filme von verschiedenen Gruppen (z. B. der Fachschaften Kultur und Technik und ERM) auf dem Campus gezeigt. Hier einfach die Augen nach Ankündigungen offen halten.

Das Staatstheater Cottbus hat vier Spielstätten in Cottbus. Als einziges Theater im Land Brandenburg verfügt das Haus über die Sparten Schauspiel, Oper/ Ballett und Philharmonisches Orchester.

[www.staatstheater-cottbus.de](http://www.staatstheater-cottbus.de)

- ▶ **TheaterNative C, Podiumsbühne**  
Petersilienstraße 24  
[www.theaternative-cottbus.de](http://www.theaternative-cottbus.de)
- ▶ **Bühne 8 (Studententheater)**  
Erich-Weinert-Str. 2  
Leute zum Mitmachen sind willkommen :  
[www.buehne8.de](http://www.buehne8.de)

Einzigartig ist das jährlich stattfindende, bundesweite Treffen der Studentenkabarette »Ei(n)fälle« im Januar an der BTU.

[www.studentenkabarett.de](http://www.studentenkabarett.de)

### SONSTIGE VERANSTALTUNGSORTE

- ▶ **Campus-Kino**  
In Muggefug, Papitzer Str. 4  
[www.unifilm.de/studentenkinos/cottbus/  
btunikino](http://www.unifilm.de/studentenkinos/cottbus/btunikino)

Apart from the cinemas, the different student boards offer a variety of film evenings on campus from time to time. (e.g. the student board of Culture and Technology or ERM). Just keep your eyes open for announcements.

The Staatstheater Cottbus (State Theatre in Cottbus) has four venues in Cottbus. It is the only theatre in Brandenburg that offers both classical plays as well as opera, ballet and the philharmonic orchestra.

[www.staatstheater-cottbus.de](http://www.staatstheater-cottbus.de)

- ▶ **TheaterNative C, Podiumsbühne**  
Petersilienstraße 24  
[www.theaternative-cottbus.de](http://www.theaternative-cottbus.de)
- ▶ **Bühne 8 (Studententheater)**  
Erich-Weinert-Str. 2  
Join in and get on stage:  
[www.buehne8.de](http://www.buehne8.de)

The national meeting of the student cabaret »Ei(n)fälle« in January is a one of a kind annual event at the BTU.

[www.studentkabarett.de](http://www.studentkabarett.de)

### OTHER EVENT LOCATIONS



## FREIZEIT – STUDENTENLEBEN LEISURE ACTIVITIES

- ▶ Konservatorium Cottbus  
Konzertsaal Puschkinpromenade 13/14  
[www.konservatorium-cottbus.de](http://www.konservatorium-cottbus.de)
- ▶ Schloß Branitz - Musikzimmer  
Kastanienallee 11  
[www.pueckler-museum.de](http://www.pueckler-museum.de)
- ▶ Stadthalle Cottbus  
Berliner Platz 6  
[www.cmt-cottbus.de/stadthallecottbus](http://www.cmt-cottbus.de/stadthallecottbus)
- ▶ Raumflugplanetarium Cottbus  
Lindenplatz 21  
[www.planetarium-cottbus.de](http://www.planetarium-cottbus.de)

### In Senftenberg

- ▶ Kino am See – Senftenberg/  
Großkoschen (Sommerkino)  
[www.amphitheater-senftenberg.de](http://www.amphitheater-senftenberg.de)
- ▶ NEUE BÜHNE Senftenberg  
Theaterpassage 1  
[www.theater-senftenberg.de](http://www.theater-senftenberg.de)
- ▶ Amphitheater am Senftenberger See  
in Großkoschen  
[www.amphitheater-senftenberg.de](http://www.amphitheater-senftenberg.de)

- ▶ Konservatorium Cottbus  
Konzertsaal Puschkinpromenade 13/14  
[www.konservatorium-cottbus.de](http://www.konservatorium-cottbus.de)
- ▶ Schloß Branitz - Musikzimmer  
Kastanienallee 11  
[www.pueckler-museum.de](http://www.pueckler-museum.de)
- ▶ Stadthalle Cottbus  
Berliner Platz 6  
[www.cmt-cottbus.de/stadthallecottbus](http://www.cmt-cottbus.de/stadthallecottbus)
- ▶ Raumflugplanetarium Cottbus  
Lindenplatz 21  
[www.planetarium-cottbus.de](http://www.planetarium-cottbus.de)

### In Senftenberg

- ▶ Kino am See – Senftenberg/  
Großkoschen (Sommerkino)  
[www.amphitheater-senftenberg.de](http://www.amphitheater-senftenberg.de)
- ▶ NEUE BÜHNE Senftenberg  
Theaterpassage 1  
[www.theater-senftenberg.de](http://www.theater-senftenberg.de)
- ▶ Amphitheater am Senftenberger See  
in Großkoschen  
[www.amphitheater-senftenberg.de](http://www.amphitheater-senftenberg.de)

### WEITERE VERANSTALTUNGEN

Jedes Jahr findet im November in Cottbus das Festival des osteuropäischen Films statt, das als kultureller Höhepunkt sehr zu empfehlen ist. Dieses wichtige Treffen der Filmschaffenden aus Osteuropa bringt jedes Mal Unmengen guter Filme und den einen oder anderen Prominenten in die Stadt – unbedingt hingehen!

---

 [www.filmfestivalcottbus.de](http://www.filmfestivalcottbus.de)

---

Aber auch in der Umgebung kann man einiges unternehmen. Hier ein paar Empfehlungen:

- ▶ **SnowTropolis Senftenberg**  
In der Lausitz gibt es keine Berge, aber dafür Pistenpaß und Schlittschuhlaufen in der Skihalle.  
[www.snowtropolis.de](http://www.snowtropolis.de)
- ▶ **Lausitzring: Euro Speedway Lausitz**  
Der Lausitzring etwas ist für Fans des Motorsports. Neben Autorennen kann man hier auch Fahrsicherheitstrainings buchen oder die Lausitzer Bladenight für Inlineskater und Radfahrer erleben.  
[www.lausitzring.de](http://www.lausitzring.de)

---

 [www.senftenberg.de](http://www.senftenberg.de)  
▼ Tourismus  
▼ Erlebnisziele

---

### FURTHER LOCAL EVENTS

A highly recommended cultural highlight in November is the Festival of Eastern European Films in Cottbus. This important annual gathering of film makers from Eastern Europe offers the opportunity to view dozens of acclaimed foreign films and sometimes the occasional film star – be sure to check it out!

---

 [www.filmfestivalcottbus.de/en/](http://www.filmfestivalcottbus.de/en/)

---

But also the surrounding region has a lot to offer. Here are some suggestions:

- ▶ **SnowTropolis Senftenberg**  
The region of lower Lusatia does not have any mountains, but SnowTropolis offers a skislope and an ice rink.  
[www.snowtropolis.de](http://www.snowtropolis.de)
- ▶ **Lausitzring: Euro Speedway Lausitz**  
The Lausitzring is for motorsports lovers. Besides car racing you can also book driver safety trainings or experience the Lausitzer Bladenight for inlineskaters and cyclists.  
[www.lausitzring.de](http://www.lausitzring.de)

---

 [www.senftenberg.de](http://www.senftenberg.de)  
▼ Tourismus  
▼ Erlebnisziele

---



# FREIZEIT - STUDENTENLEBEN

## LEISURE ACTIVITIES



### SEEN UND BÄDER

Zwischen Berlin und Dresden entsteht durch die Flutung früherer Tagebaue eine spektakuläre Wasserwelt mit mehr als 20 künstlichen Seen. Hier kann man baden, rudern, segeln, surfen und vieles mehr.

[www.lausitzerseenland.de](http://www.lausitzerseenland.de)

- ▶ LAGUNE Cottbus  
[www.lagune-cottbus.de](http://www.lagune-cottbus.de)
- ▶ Erlebnisbad Senftenberg  
[erlebnisbad.senftenberg.de](http://erlebnisbad.senftenberg.de)

### KNEIPEN UND CLUBS

Obwohl die Clubszene in Cottbus kleiner ist als in Dresden oder Berlin, wird einem in Cottbus nicht langweilig.

Oft veranstalten die Studenten selbst Partys, in der Regel billiger und oft beliebter als die kommerzielle Konkurrenz! Nutzen Sie die Chance auf diesen Partys Kontakte zu knüpfen - halten Sie Ausschau nach Flyern und Aushängen, z. B. in der Mensa!

In den letzten Jahren hat sich eine durchaus bemerkenswerte Kneipenszene entwickelt. Eine Auswahl an Lokalen in Campusnähe in Cottbus finden Sie hier:

### LAKES AND SWIMMING POOLS

Due to the flooding of former mining and excavation pits the area between Berlin and Dresden will become a remarkable lake region with more than 20 artificial lakes. They are open for swimming, paddling, sailing, surfing and much more.

[www.lausitzerseenland.de](http://www.lausitzerseenland.de)

- ▶ LAGUNE Cottbus  
[www.lagune-cottbus.de](http://www.lagune-cottbus.de)
- ▶ Erlebnisbad Senftenberg  
[erlebnisbad.senftenberg.de](http://erlebnisbad.senftenberg.de)

### BARS AND CLUBS

Although the club scene in Cottbus cannot be compared to that of Dresden or Berlin, you will not get bored in Cottbus.

Students organise parties that are generally cheaper and often more popular than the commercial competition! Feel free to attend these parties to make new friends - keep your eyes open for flyers and posters, for example in the dining hall building!

A remarkable bar scene has been established within the last years. Here is a selection of pubs near the main university campus in Cottbus:

- ▶ quasiMONO (auf dem Campus)  
Erich-Weinert-Str. 2  
[www.quasimono.info](http://www.quasimono.info)
- ▶ Unbelehr-Bar  
Karl Marx Str. 65  
[www.unbelehr-bar.de](http://www.unbelehr-bar.de)
- ▶ Muggefug e.V. (Studentenclub)  
Papitzer Straße 4  
[www.muggefug.de](http://www.muggefug.de)
- ▶ Bebel - der Club  
Nordstraße 4  
[www.bebel.de](http://www.bebel.de)
- ▶ Glad-House Cottbus  
Straße der Jugend 16  
[www.gladhouse.de](http://www.gladhouse.de)

In der Friedrich-Ebert-Straße, nur 100 m vom Campus entfernt, finden Sie zahlreiche Kneipen und Lokale sowie in der Innenstadt rund um den Altmarkt und den kleinen Gassen rundherum.

Auf dem Senftenberger Campus organisiert der Studentenverein STUC zahlreiche Veranstaltungen und Partys.

[de-de.facebook.com](https://www.facebook.com/de-de.facebook.com)  
▼ [studentenclub.denkerwerkstatt](http://studentenclub.denkerwerkstatt)

In der Stadt bieten einige Kneipen auch Studententage an, an denen die Getränke dann preiswerter sind.

- ▶ quasiMONO (on campus)  
Erich-Weinert-Str. 2  
[www.quasimono.info](http://www.quasimono.info)
- ▶ Unbelehr-Bar  
Karl Marx Str. 65  
[www.unbelehr-bar.de](http://www.unbelehr-bar.de)
- ▶ Muggefug e.V. (student club)  
Papitzer Straße 4  
[www.muggefug.de](http://www.muggefug.de)
- ▶ Bebel - the club  
Nordstraße 4  
[www.bebel.de](http://www.bebel.de)
- ▶ Glad-House Cottbus  
Straße der Jugend 16  
[www.gladhouse.de](http://www.gladhouse.de)

Only 100 m away from the main campus, in the Friedrich-Ebert-Straße, you will find a variety of bars and restaurants. The same goes for the Altmarkt and the connecting small streets.

A number of events and parties on the Senftenberg Campus are organised by the student union (STUC).

[de-de.facebook.com](https://www.facebook.com/de-de.facebook.com)  
▼ [studentenclub.denkerwerkstatt](http://studentenclub.denkerwerkstatt)

Some of the local bars also offer more affordable »student days«, when drinks are sold cheaper.



# FREIZEIT - STUDENTENLEBEN

## LEISURE ACTIVITIES

### MUSEEN UND AUSSTELLUNGEN

Cottbus und Senftenberg haben viele besondere Museen, die nicht nur interessant sind, wenn Besuch kommt. Von besonderer Bedeutung für die Region ist das Wendische Museum, welches die Kultur der Sorben und Wenden, der traditionellen Minderheit der Lausitz, präsentiert. Das Kunstmuseum Dieselkraftwerk ist für alle Liebhaber der Kunst zu empfehlen. Es befindet sich auf einer kleinen Halbinsel mitten in der Stadt in einem umgebauten Dieselkraftwerk.

- ▶ Stadtmuseum und -archiv <sup>(CB)</sup>  
Bahnhofstr. 52  
[www.stadtmuseum-cottbus.de](http://www.stadtmuseum-cottbus.de)
- ▶ Apothekenmuseum <sup>(CB)</sup>  
Altmarkt 24  
[www.brandenburgisches-apothekenmuseum.de](http://www.brandenburgisches-apothekenmuseum.de)
- ▶ Fürst-Pückler-Museum <sup>(CB)</sup>  
Schloß Branitz  
[www.pueckler-museum.de](http://www.pueckler-museum.de)
- ▶ Multipopsalon <sup>(CB)</sup>  
Friedrich-Ebert-Str. 14
- ▶ Galerie Fango <sup>(CB)</sup>  
Amalienstrasse 10  
[www.fango.org](http://www.fango.org)
- ▶ Wendisches Museum <sup>(CB)</sup>  
Mühlenstr. 12  
[www.wendisches-museum.de](http://www.wendisches-museum.de)

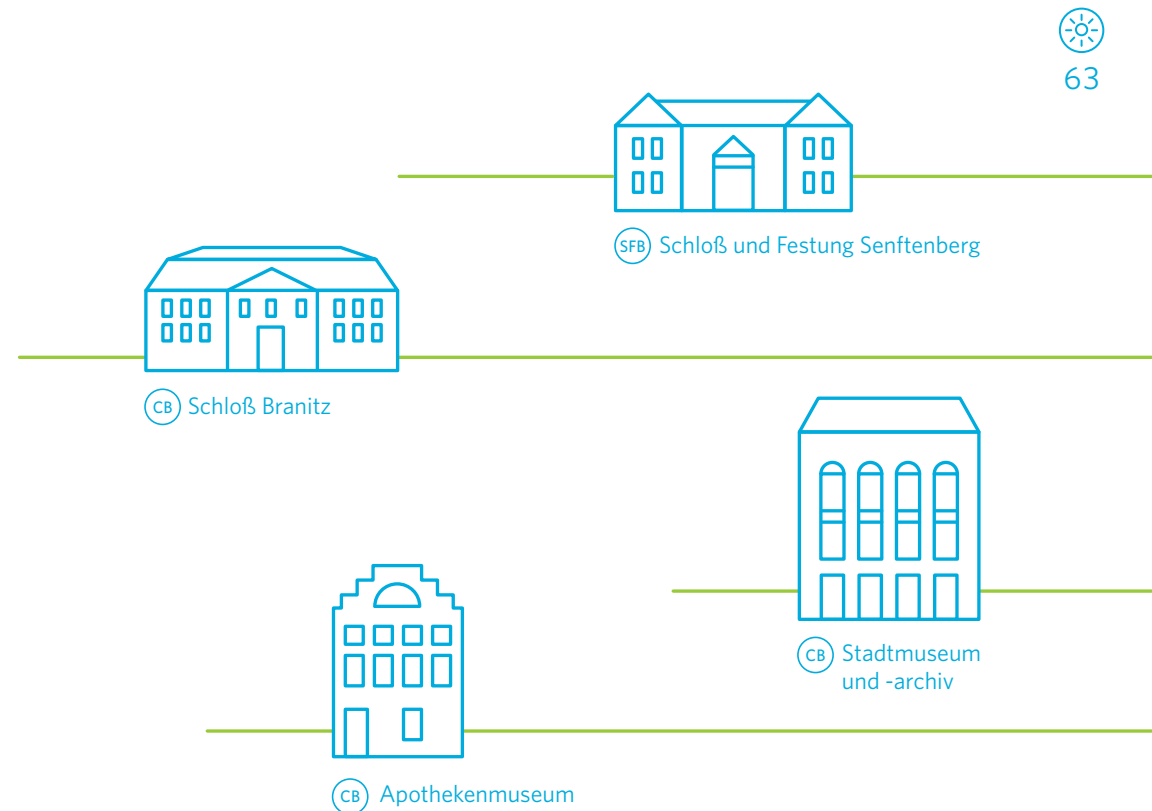
### MUSEUMS AND EXHIBITIONS

Cottbus and Senftenberg have many interesting museums that are not only an option for entertaining guests. The Wendish museum is of particular importance for the region of Lusatia, representing the culture and traditions of the minority of Sorbs and Wends in Lusatia. The art museum »Dieselkraftwerk« is recommended for all art lovers and is located on a small peninsula in the middle of the city within a refurbished diesel powerplant.

- ▶ City Museum <sup>(CB)</sup>  
Bahnhofstr. 52  
[www.stadtmuseum-cottbus.de](http://www.stadtmuseum-cottbus.de)
- ▶ Pharmacy Museum <sup>(CB)</sup>  
Altmarkt 24  
[www.brandenburgisches-apothekenmuseum.de](http://www.brandenburgisches-apothekenmuseum.de)
- ▶ Fürst-Pückler-Museum <sup>(CB)</sup>  
Schloß Branitz  
[www.pueckler-museum.de](http://www.pueckler-museum.de)
- ▶ Multipopsalon <sup>(CB)</sup>  
Friedrich-Ebert-Str. 14
- ▶ Galerie Fango <sup>(CB)</sup>  
Amalienstrasse 10  
[www.fango.org](http://www.fango.org)
- ▶ Wendish Museum <sup>(CB)</sup>  
Mühlenstr. 12  
[www.wendisches-museum.de](http://www.wendisches-museum.de)

- ▶ Kunstmuseum Dieselkraftwerk <sup>(CB)</sup>  
(Brandenburgische Kunstsammlung)  
[www.museum-dkw.de](http://www.museum-dkw.de)
- ▶ Schloss und Festung Senftenberg <sup>(SFB)</sup>  
[www.museum.kreis-osl.de](http://www.museum.kreis-osl.de)
- ▶ Kunstsammlung Lausitz Senftenberg <sup>(SFB)</sup>  
[www.museum.kreis-osl.de](http://www.museum.kreis-osl.de)

- ▶ Kunstmuseum Dieselkraftwerk <sup>(CB)</sup>  
(Brandenburgische Kunstsammlung)  
[www.museum-dkw.de](http://www.museum-dkw.de)
- ▶ Schloss und Festung Senftenberg <sup>(SFB)</sup>  
[www.museum.kreis-osl.de](http://www.museum.kreis-osl.de)
- ▶ Kunstsammlung Lausitz Senftenberg <sup>(SFB)</sup>  
[www.museum.kreis-osl.de](http://www.museum.kreis-osl.de)







—→ YEN VU ←—

YOU CAN GET ANYWHERE FAST WITH BUS AND TRAIN AND WITH THE SEMESTER TICKET YOU DO NOT NEED TO PAY EXTRA.

MIT BUS UND BAHN KOMMT MAN SCHNELL FAST ÜBERALL HIN UND DURCH DAS SEMESTERTICKET KOSTET ES AUCH NICHT EXTRA.

## PRAKTISCHE TIPPS PRACTICAL TIPS

### ÖFFENTLICHER NAHVERKEHR

Cottbus und Senftenberg sind Mitglied des Verkehrsverbundes Berlin-Brandenburg (VBB). Dies bedeutet, dass Sie in ganz Berlin und Brandenburg in allen regionalen Bussen und Bahnen mit dem Semesterticket fahren können. Ihr Studierendenausweis mit gültigem Aufdruck fungiert als Semesterticket. In Cottbus selbst existiert ein gut ausgebautes öffentliches Nahverkehrsnetz aus Straßenbahnen, Stadtbussen und Überlandbussen. Mit diesen Verkehrsmitteln können Sie alle wichtigen und interessanten Ziele der Stadt und des Umlandes erreichen. Die Wege innerhalb der Stadt sind im Allgemeinen kurz, man kann fast alles bequem zu Fuß oder mit dem Fahrrad erreichen. Fahrpläne des Stadtverkehrs und Regionalverkehrs sind im Internet zu finden:

---

Cottbus Verkehr GmbH  
(nur Cottbus)

[www.cottbusverkehr.de](http://www.cottbusverkehr.de)

---

Verkehrsverbund Berlin Brandenburg  
(ganz Brandenburg)

[www.vbbonline.de](http://www.vbbonline.de)

---

Südbrandenburger Nahverkehr GmbH  
(nur Senftenberg)

[www.sbnv.de](http://www.sbnv.de)

### PUBLIC TRANSPORTATION

Cottbus and Senftenberg are both members of the Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg (VBB). This means that your semester ticket allows you to use all regional bus and train services within Berlin and Brandenburg. Your student ID card with a valid stamp works as the semester ticket. Cottbus has a well-developed public transportation system including trams, city busses and intercity busses. All important and interesting destinations in and around the city can be reached with these types of transportation. Generally, distances within the city limits are short and if need be, you could also reach your destination by foot or bicycle. Schedules for city and regional transportation are available online at:

---

Cottbus Verkehr GmbH  
(Cottbus public transportation)

[www.cottbusverkehr.de](http://www.cottbusverkehr.de)

---

Verkehrsverbund Berlin Brandenburg  
(all of Brandenburg)

[www.vbbonline.de](http://www.vbbonline.de)

---

Southern Brandenburg regional transportation  
(Senftenberg)

[www.sbnv.de](http://www.sbnv.de)

MIT DEM ZUG UND FERNBUS REISEN

Zug

Mit der Bahn erreichen Sie schnell nahe gelegene Städte, aber auch Orte am anderen Ende Deutschlands. Sollten Sie sehr viel mit der Bahn fahren, könnte die »Bahncard« für Sie interessant sein. Diese Karte ermöglicht es für ein Jahr 25% oder 50% Ermäßigung auf alle Bahnfahrten zu erhalten. Außerdem bietet die Bahn immer eine große Zahl von Sondertarifen an (z. B. das »Schönes-Wochenend-Ticket« oder das »Quer-durchs-Land-Ticket«). Es lohnt sich für die Sparpreise für Frühbucher lohnt es sich umfangreich und frühzeitig zu informieren. Preise und Fahrpläne erhalten Sie am Hauptbahnhof oder im Internet:

 [www.bahn.de](http://www.bahn.de)

Fernbus

Viele Hauptstrecken quer durch Deutschland, z. B. ab Berlin und Dresden werden aber auch von Fernbussen bedient. Es gibt inzwischen sehr viele Anbieter, die Tickets werden bequem online bebucht und preislich lohnt sich der Vergleich. Eine Übersicht finden Sie z. B. unter:

 [www.busliniensuche.de](http://www.busliniensuche.de)  
[www.fernbusse.de](http://www.fernbusse.de)

TRAVELLING BY TRAIN AND INTERCITY BUS

Train

The train allows you to easily reach nearby cities or the other end of the country. If you will be travelling frequently by train, then you might be interested in getting a »Bahncard«. This card gives you an annual discount of 25% or 50% on your travels by train. A broad selection of special rate tickets is also offered (e.g. the »Schönes-Wochenend-Ticket« or the »Quer-durchs-Land-Ticket«) Early-bird tickets are available, so it is worth checking the information carefully and well in advance. Prices and schedules are available at the main train station or online:

 [www.bahn.com/en](http://www.bahn.com/en)

Intercity Bus

Many of the main routes, for example from Berlin to Dresden are also offered by Intercity bus companies. There is a broad selection of companies to choose from and tickets are conveniently booked online. The price is comparably cheaper and worth looking into. You can find an overview on the following links:

 [www.busliniensuche.de](http://www.busliniensuche.de)  
[www.fernbusse.de](http://www.fernbusse.de)

TELEFONIEREN

Es gibt viele Angebote für Festnetz- und Mobiltelefone (Handys). Bei den Handyanbietern gibt es Prepaidtarife und Vertragstarife. Es lohnt sich die Preise und Vertragsbedingungen der verschiedenen Anbieter zu vergleichen und abzuwägen. Auch übers Internet gibt es mittels verschiedener Software oder VoipRaider, die Möglichkeit günstig in die Heimat oder mit Freunden zu telefonieren. Einige wichtige Telefonnummern:

- ▶ **Feuerwehr / Rettungsdienst: 112**
- ▶ **Polizei: 110**
- ▶ **Ärztlicher Notdienst: 116 117**
- ▶ **Zentrale BTU Cottbus-Senftenberg:**  
T +49 (0)355 69 0

POST

Um Briefe versenden zu können, gibt es verschiedene Anbieter, beispielsweise die Deutsche Post (gelbe Kästen) und den RPV Briefservice (blaue Kästen).

- ▶ **Deutsche Post Postfiliale**  
**Deutschlandweit und International**  
**Berliner Straße 6**  
**03046 Cottbus**

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag .....9:00 - 18:30 Uhr  
Samstag .....9:00 - 12:30 Uhr

PHONE CALLS

There are a variety of options for landline and cell phone (»Handy«) connections. Service providers offer pre-paid rates or contract rates. It is worth comparing prices and contract terms and conditions. You can also look for other affordable options online, such as VoIP Raider or other software to contact home and talk to friends and family. A few of the most important numbers are:

- ▶ **Fire department / ambulance: 112**
- ▶ **Police: 110**
- ▶ **emergency medical services: 116 117**
- ▶ **Main Campus BTU:**  
T +49 (0)355 69 0

POSTAL SERVICE

Various companies offer postal services for sending letters, such as the Deutsche Post (yellow post-boxes) and RPV mail service (blue post-boxes).

- ▶ **Deutsche Post service branch**  
**All of Germany und International**  
**Berliner Straße 6**  
**03046 Cottbus**

General office hours:  
Monday to Friday .....9:00am to 6:30pm  
Saturday ..... 9:00am to 12:30pm



## PRAKTISCHE TIPPS PRACTICAL TIPS

- ▶ Deutsche Post Postfiliale –  
Deutschlandweit und International  
Am Neumarkt 2-4  
01968 Senftenberg

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag .....9:00 – 18:00 Uhr  
Samstag .....9:00 – 12:00 Uhr

 [www.deutschepost.de](http://www.deutschepost.de)

### RPV Briefservice – Deutschlandweit

RPV hat verschiedene Servicepartner und Briefkastenstandorte. Wo sich diese befinden, können Sie auf der Webseite nachlesen.

 [www.rpv-cottbus.de](http://www.rpv-cottbus.de)

## ÄRZTE

Sollten Sie einmal krank werden, gibt es in Cottbus und Senftenberg viele Ärzte. Mit Ihrer gesetzlichen Krankenversicherung können Sie kostenlos zu jedem Allgemeinmediziner Ihrer Wahl gehen. Für bestimmte Spezialisten brauchen Sie eine Überweisung vom Hausarzt. Ihre Krankenversicherung übernimmt auch den größten Teil der Rezeptkosten für Medikamente.

Auch in Campusnähe gibt es Ärzte für die verschiedensten Fachgebiete. Weitere Ärzte finden Sie in der ganzen Stadt. In der Regel haben Ärzte jeden Vormittag von Montag bis Freitag zwischen 8 und 12 Uhr Sprechzeit. Nachmittags sind die Öffnungszeiten von Praxis zu Praxis

- ▶ Deutsche Post Postfiliale –  
Deutschlandweit und International  
Am Neumarkt 2-4  
01968 Senftenberg

### General Office Hours:

Monday to Friday.....9:00am to 6:00pm  
Saturdays .....9:00am to 12:00pm

 [www.deutschepost.de](http://www.deutschepost.de)

### RPV mail service – all of Germany

RPV has different service partners and post-box locations. Information on where to find these is provided on their website:

 [www.rpv-cottbus.de](http://www.rpv-cottbus.de)

## DOCTORS

Should you happen to get sick, rest assured that there are many doctors in Cottbus and Senftenberg. With your statutory health insurance you can go to any general practitioner, free of charge. You will require a referral from your general practitioner in order to see a specialist. Your health insurance also covers most of the costs for prescription of medication.

There are many doctors of various specialisations located near main campus. Many more are located all over the city. Generally, doctors offer visiting hours every Monday to Friday between 8am and 12pm. Visiting hours in the afternoon can vary depending on the doc-

tor's office. The International Relations Office hält auch eine Liste mit Ärzten bereit, die Fremdsprachen sprechen.

Außerhalb der Sprechstunden oder am Wochenende können Sie in Cottbus in dringenden aber nicht lebensbedrohlichen Situationen in die Bereitschaftspraxis am Carl-Thiem-Klinikums, Haus 3 in der Thiemstraße gehen. Bei absoluten Notfällen können Sie die Rettungsumbulanz unter der Telefonnummer 112 anrufen.

## KRANKENHÄUSER

- ▶ Carl Thiem Klinikum Cottbus  
[www.ctlk.de](http://www.ctlk.de)
- ▶ Klinikum Niederlausitz GmbH  
in Senftenberg  
[www.klinikum-niederlausitz.de](http://www.klinikum-niederlausitz.de)

## INTERNET

Auf dem Campus der Universität kann man Wireless-LAN und LAN (an ausgewiesenen Plätzen) nutzen. Studierende brauchen nur ihren BTU-Account. In den Wohnheimen des Studentenwerks sind Anschlüsse für Rundfunk, Fernsehen und Telefon vorhanden.

[HINWEIS: Musikdateien oder Filme sind in Deutschland urheberrechtlich geschützt. Die private Musiksammlung online mit Freunden teilen oder Links zu Webseiten für Filmdownloads weitersenden ist nicht erlaubt und kann mit Bußgeldern geahndet werden. Das kann auch Webseiten betreffen, die Sie vielleicht aus Ihrem Heimatland kennen.](#)

 [www.verbraucherzentrale-brandenburg.de](http://www.verbraucherzentrale-brandenburg.de)

tor's office. The International Relations Office provides a list of doctors who also speak foreign languages.

If you are suffering from urgent but not life-threatening symptoms outside of visiting hours or on the weekend, you can go to the emergency medical services located at the Carl Thiem Clinic, House 3 in the Thiemstraße. In a serious emergency please call the ambulance with the phone number 112.

## HOSPITALS

- ▶ Carl-Thiem Clinic  
[www.ctlk.de](http://www.ctlk.de)
- ▶ Niederlausitz Clinic in Senftenberg  
[www.klinikum-niederlausitz.de](http://www.klinikum-niederlausitz.de)

## INTERNET

WiFi and LAN (in designated areas) is available on university campus. Students only need to use their BTU-Account to be eligible for access. Sockets for radio, TV and phone connections are provided in each dormitory room with the Studentenwerk.

[NOTE: In Germany music and film data are protected by copyright. Sharing your private music collection online with friends or uploading links to websites associated with third party downloads is prohibited by law and can be fined by damage suit. This can also affect websites you may know from your home country.](#) Information on this can be found:

 [www.verbraucherzentrale-brandenburg.de](http://www.verbraucherzentrale-brandenburg.de)

# PRAKTISCHE TIPPS PRACTICAL TIPS

## EINKAUFEN

Cottbus bietet vielfältige Einkaufsmöglichkeiten, die sich auf historische Einkaufsstraßen und in modernen Shopping-Centern befinden.

Zum Beispiel die Spree Galerie, das Blechen Carré und die Galeria Kaufhof mit einem breiten Sortiment vorhanden. In diesen Einkaufszentren befinden sich u. a. Bekleidungsgeschäfte, Buchhandlungen, Lebensmitteläden, Haushaltswarengeschäfte und Elektronikfachgeschäfte. In der Nähe des Campus Sachsendorf befindet sich das größte Einkaufszentrum, der Lausitz-Park.

In Senftenberg finden Sie rund um den Markt zahlreiche Geschäfte, die zum Flanieren einladen.

Die Lebensmittel können in Supermärkten wie ALDI, EDEKA, LIDL, NETTO, REWE u.a. eingekauft werden. Es werden auch BIO-, Halal- und vegetarische Produkte angeboten. Die meisten Einkaufszentren und Supermärkten sind von Montag bis Samstag geöffnet. Große Fachgeschäfte wie Baumärkte oder Möbelläden befinden sich oft außerhalb der Stadt, verfügen aber über eine Busanbindung.

## SHOPPING

Cottbus offers a variety of shopping opportunities, located within the historical city centre and also in modern shopping centres.

For example the Spree Galerie, the Blechen Carré and the Galeria Kaufhof. Each has a different assortment of goods. You will be able to find clothes stores, book stores, supermarkets, household supply stores and electronics stores in each of these locations. In addition, the biggest shopping centre is the Lausitz Park which is close to the Sachsendorf campus.

In Senftenberg you will find many shops along the market square, where you can browse and window-shop.

Groceries can be purchased from supermarkets such as ALDI, EDEKA, LIDL, NETTO, REWE etc. Organic, Halal and vegetarian products are also available. Most supermarkets and shopping centres are open Monday to Saturday. Larger suppliers such as hardware or furniture stores are located outside of the city centre, but provide bus connections.



**HINWEIS:** Die meisten Geschäfte sind nur bis 20 Uhr geöffnet. Beliebt sind aber auch Wochenmärkte, wo Bauern frisches Gemüse und Obst sowie Fleisch und Fisch anbieten.

[www.cottbuser-wochenmarkt.de](http://www.cottbuser-wochenmarkt.de)

## RELIGION

In Cottbus gibt es eine Vielzahl von Kirchen und religiöser Gemeinschaften. Dazu gehören evangelische Gemeinden (wie zum Beispiel Oberkirche St. Nikolai, Klosterkirche), die katholischen Gemeinden (Katholische Christuskirche), die jüdische Gemeinde mit ihrer Synagoge und ein Gebetsraum für Muslime.

In Senftenberg gibt es eine katholische und eine evangelische Kirchengemeinde. Ein Gebetsraum für Muslime ist in Planung.

Die Kirchen sind Architekturdenkmale aus verschiedenen Epochen und sind auch kulturelle Zentren, wo neben Gottesdienste auch Veranstaltungen wie Orgelkonzerte, Chor- und Kammermusiken, Ausstellungen zu kirchlichen und gesellschaftlichen Anlässen stattfinden.

**NOTE:** most stores are only open until 8:00pm. The popular weekly markets offer fresh farm vegetables and fruits as well as meat and fish from the regional area.

[www.cottbuser-wochenmarkt.de](http://www.cottbuser-wochenmarkt.de)

## RELIGION

In Cottbus there are several church communities and religious groups. Among these are the protestant community (such as the high church St. Nikolai and the Klosterkirche), the catholic community (Katholische Christuskirche), as well as the Jewish community with their synagogue and a prayer room for the Muslim community.

Senftenberg has a catholic and evangelical community. A prayer room for Muslims is under development.

The churches historic monuments dating back to various architectural periods. They are also cultural centres, where both mass is held as well as organ, choir and chamber music concerts take place. Additionally, exhibits on ecclesiastic and social events take place on occasion.

# PRAKTISCHE TIPPS PRACTICAL TIPS

## IHR ERSTER ANSPRECHPARTNER

Bei einem Auslandsaufenthalt gilt es einige Herausforderungen zu meistern, bevor Sie sich ungehindert in das Austauscherebnis und das Studium begeben können.

Die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen sowie studentische Tutoren und Tutorinnen vom International Relations Office möchten Ihnen hier gern in dieser manchmal schwierigen Phase zur Seite stehen. Wir bieten Ihnen:

- ▶ [nützliche Informationen zu Bewerbung und Zulassung](#)
- ▶ [Hilfe bei Ihrem Start an der BTU](#)
- ▶ [Betreuung während Ihres BTU-Studiums](#)
- ▶ [Hilfe bei der Lösung von für internationale Studierende relevante Probleme](#)
- ▶ [Student Activities Office](#)
- ▶ [Ausstellung von englischsprachigen Bescheinigungen](#)
- ▶ [Fragen zum Visum und Aufenthaltsrecht](#)
- ▶ [Unterstützung in der Studienendphase und Berufsvorbereitung](#)
- ▶ [Unterstützung bei der Beantragung von Apostillen](#)
- ▶ [internationale Alumnibetreuung](#)

Das International Relations Office ist Ihr zentrale Anlaufstelle! Sie finden uns am Zentralkampus im Hauptgebäude, Platz der Deutschen Einheit 1, in der 4. Etage.

## FIRST CONTACTS

When studying abroad you will have to face a few challenges before you can get comfortable and start enjoying your exchange or full-time studies abroad.

The staff as well as the tutors of the International Relations Office would like to offer you support and guidance during this sometimes difficult period. We offer:

- ▶ [helpful information for application and admission](#)
- ▶ [assistance getting started at BTU](#)
- ▶ [guidance during your studies at BTU](#)
- ▶ [support in solving problems, which may be relevant for international students](#)
- ▶ [Student Activities Office](#)
- ▶ [issuing of certificates in English](#)
- ▶ [questions concerning visas and rights of residency](#)
- ▶ [support during the final stages of graduation and transition into the job market](#)
- ▶ [support with applying for apostilles](#)
- ▶ [international alumni service](#)

The International Relations Office is your first contact point! You can find us on the main campus in the main building, Platz der Deutschen Einheit 1, 4th floor.

## ANSPRECHPARTNER / STAFF

- ▶ [Internationale Zulassungen](#)  
[International admissions](#)  
Ms Angela Buhl  
T + 49 (0)355 69 23 19

Ms Emily Mucha  
T +49 (0)355 69 21 05  
E [internationaladmission@b-tu.de](mailto:internationaladmission@b-tu.de)

- ▶ [Betreuung internationale Studierende](#)  
[International Student Support](#)  
Ms Janine Wehrstedt  
T +49 (0)355 69 24 09  
E [janine.wehrstedt@b-tu.de](mailto:janine.wehrstedt@b-tu.de)

- ▶ [Studienprognosen & Apostillen](#)  
[study prognoses & apostilles](#)  
Ms Anne Kossack  
T +49 (0)355 69 28 03  
E [anne.kossack@b-tu.de](mailto:anne.kossack@b-tu.de)

- ▶ [Studierendenaustausch außerhalb Europas](#)  
[Student exchange outside Europe](#)  
Ms Marina Lewandrowski  
T +49 (0)355 69 25 62  
E [marina.lewandrowski@b-tu.de](mailto:marina.lewandrowski@b-tu.de)

- ▶ [Betreuung internationaler Gastwissenschaftler/innen](#)  
[Welcome Centre](#)  
Ms Kathrin Bott  
T +49 (0)355 69 34 15  
E [welcome-centre@b-tu.de](mailto:welcome-centre@b-tu.de)

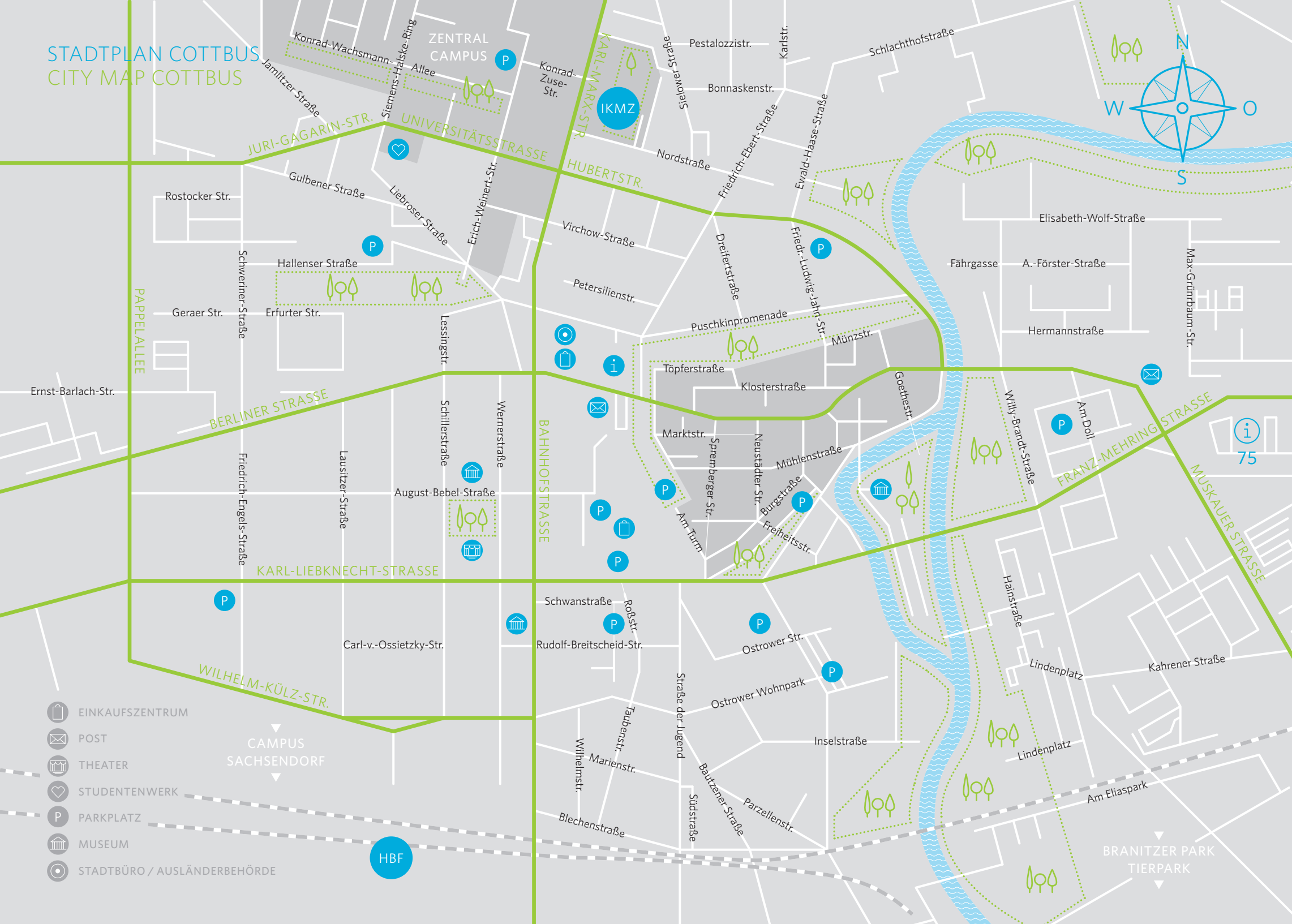
- ▶ [Campus Senftenberg](#)  
[Campus Senftenberg](#)  
Ms Katja Ivanov  
T +49 (0)3573 85 286  
E [katja.ivanov@b-tu.de](mailto:katja.ivanov@b-tu.de)

- ▶ [Studierendenaustausch innerhalb Europas](#)  
[Student exchange within Europe](#)  
Ms Karin Robel  
T +49 (0)355 69 20 41  
E [karin.robel@b-tu.de](mailto:karin.robel@b-tu.de)

WIR WÜNSCHEN IHNEN EINE GUTE ANREISE UND FREUEN UNS SIE BALD AN DER BTU ZU BEGRÜSSEN.

WE WISH YOU A SAFE JOURNEY AND WE LOOK FORWARD TO SEEING YOU ON CAMPUS!

# STADTPLAN COTTBUS CITY MAP COTTBUS



- EINKAUFSZENTRUM
- POST
- THEATER
- STUDENTENWERK
- PARKPLATZ
- MUSEUM
- STADTBÜRO / AUSLÄNDERBEHÖRDE

CAMPUS  
SACHSENDORF

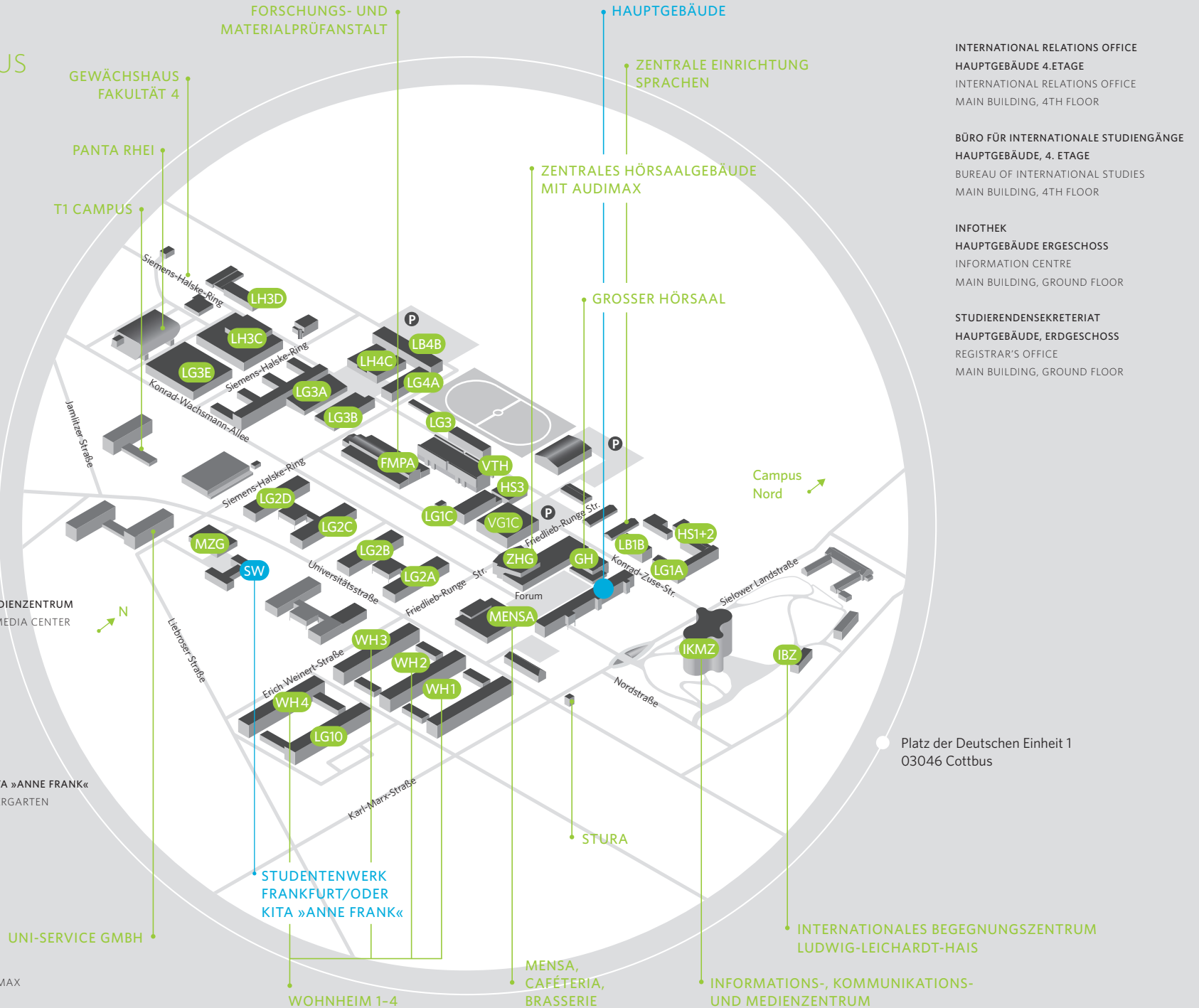
HBF

BRANITZER PARK  
TIERPARK

# ZENTRALCAMPUS COTTBUS

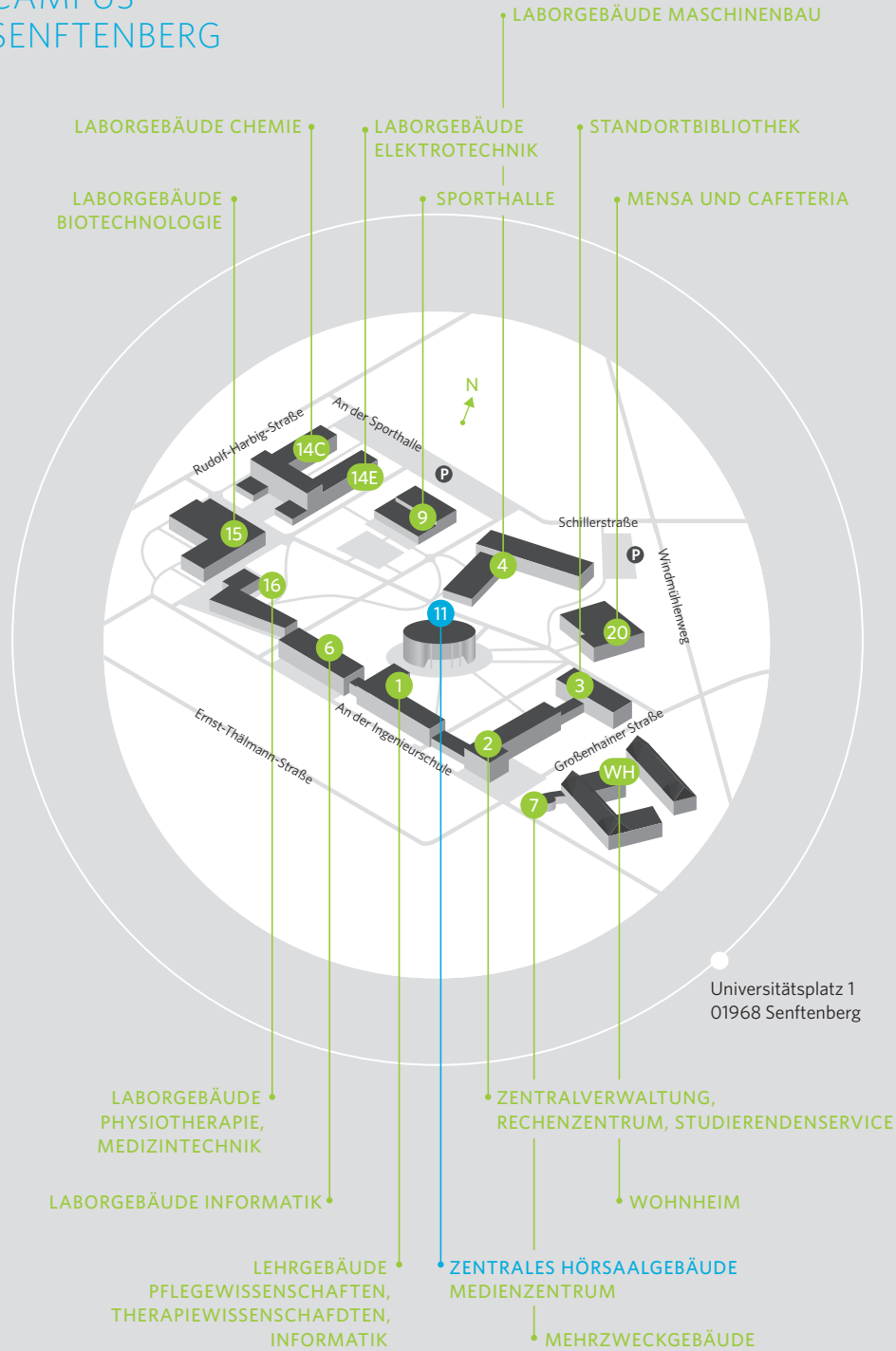
## MAIN CAMPUS COTTBUS

- FMPA** FORSCHUNGS-UND MATERIALPRÜFANSTALT  
MATERIAL TEST ESTABLISHMENT
- GH** GROSSER HÖRSAAL  
MAIN LECTURE AUDITORIUM
- HS** HÖRSAAL  
LECTURE HALL
- IBZ** INTERNATIONALES BEGEGNUNGSZENTRUM  
INTERNATIONAL GUEST HOUSE
- IKMZ** INFORMATIONS-, KOMMUNIKATIONS- UND MEDIENZENTRUM  
INFORMATION, COMMUNICATION AND MULTIMEDIA CENTER
- LB** LABORGEBÄUDE  
LABORATORY HALL
- LG** LEHRGEBÄUDE  
LECTURE BUILDING
- LH** LABORHALLE  
LABORATORY HALL
- MZG** MEHRZWECKGEBÄUDE  
MULTI-PURPOSE BUILDING
- SW** STUDENTENWERK FRANKFURT (ODER) UND KITA »ANNE FRANK«  
STUDENT SERVICES ORGANISATION AND KINDERGARTEN
- VTH** VERKEHRSTECHNIKHALLE  
TRAFFIC ENGINEERING HALL
- WH** WOHNHEIM  
STUDENT HOUSING
- ZE** ZENTRALE EINRICHTUNG  
CENTRAL DEPARTMENT
- ZEVE** ZENTRALVERWALTUNG  
CENTRAL ADMINISTRATION
- ZHG** ZENTRALES HÖRSAALGEBÄUDE MIT AUDIMAX  
CENTRAL LECTURE HALL BUILDING WITH AUDIMAX

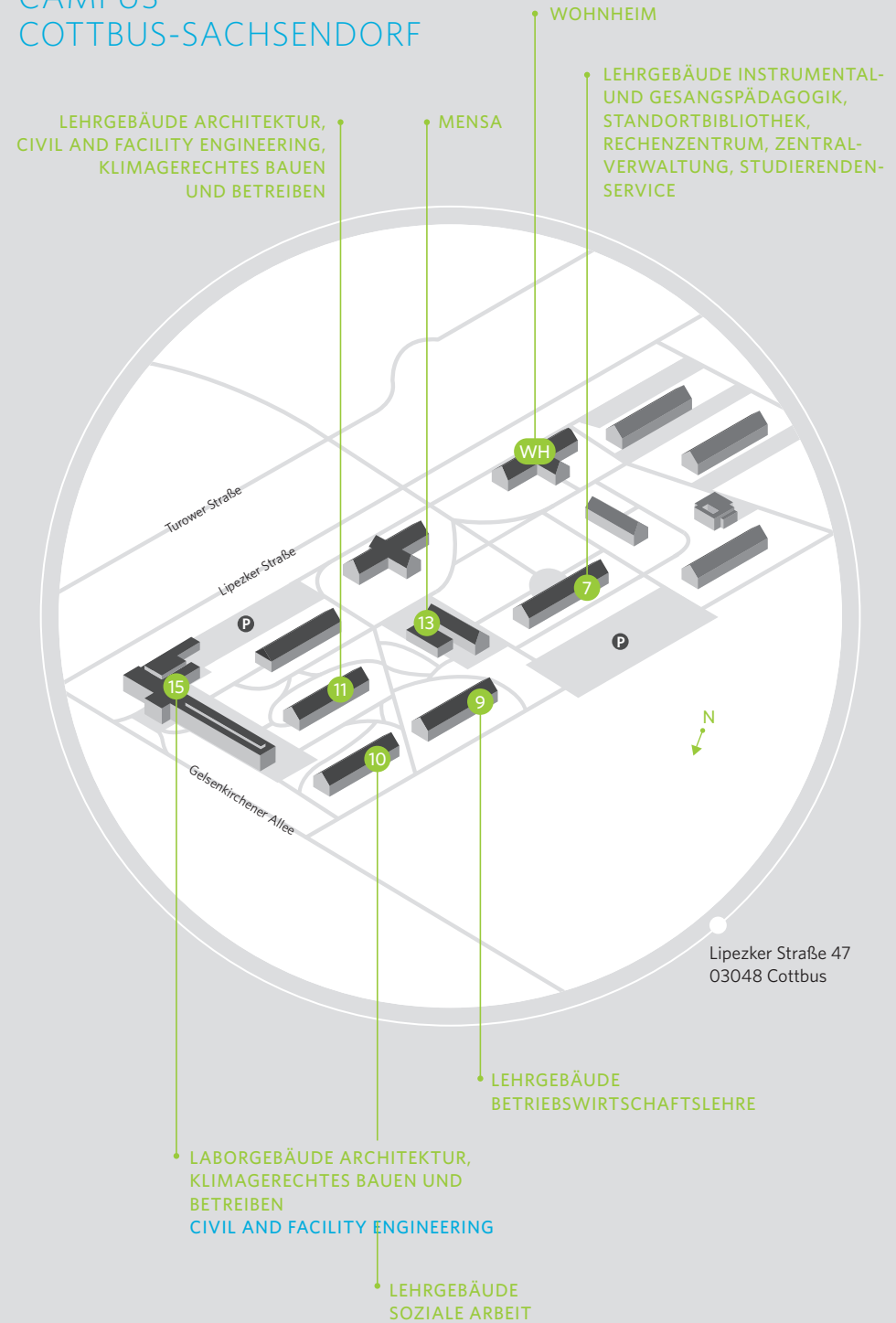


- INTERNATIONAL RELATIONS OFFICE  
HAUPTGEBÄUDE 4. ETAGE**  
INTERNATIONAL RELATIONS OFFICE  
MAIN BUILDING, 4TH FLOOR
- BÜRO FÜR INTERNATIONALE STUDIENGÄNGE  
HAUPTGEBÄUDE, 4. ETAGE**  
BUREAU OF INTERNATIONAL STUDIES  
MAIN BUILDING, 4TH FLOOR
- INFOTHEK  
HAUPTGEBÄUDE ERGESCHOSS**  
INFORMATION CENTRE  
MAIN BUILDING, GROUND FLOOR
- STUDIENDENSEKRETERIAT  
HAUPTGEBÄUDE, ERDGESCHOSS**  
REGISTRAR'S OFFICE  
MAIN BUILDING, GROUND FLOOR

# CAMPUS SENFTENBERG



# CAMPUS COTTBUS-SACHSENDORF

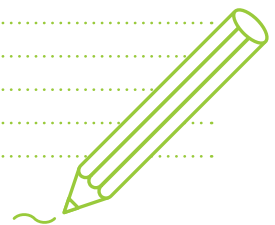




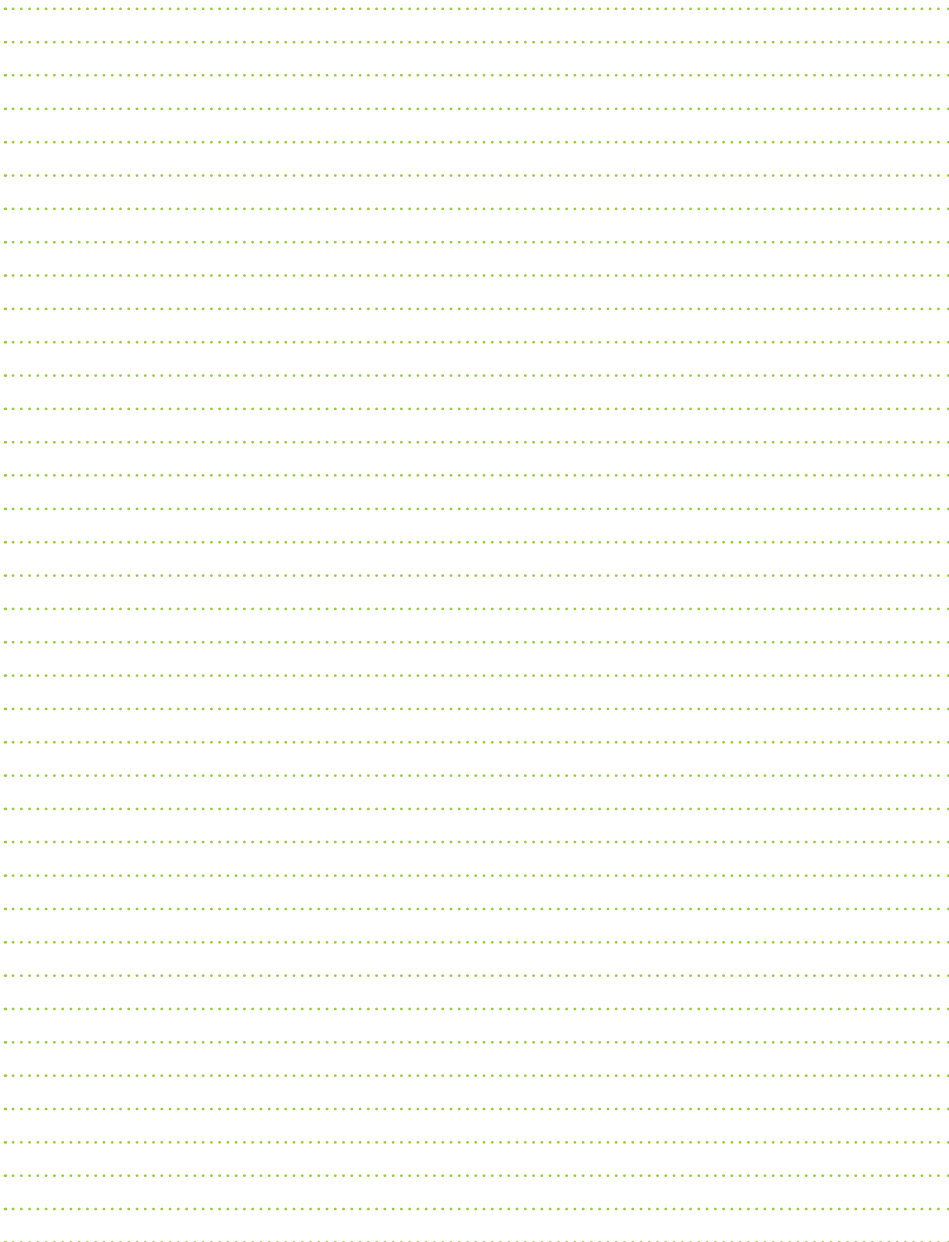
# NOTIZEN NOTES

A series of horizontal dotted lines for writing notes on the left side of the page.

A series of horizontal dotted lines for writing notes on the right side of the page.



# IMPRESSUM IMPRINT



Gefördert vom DAAD aus Mitteln des Auswärtigen Amts (AA)



**HERAUSGEBER** BTU Cottbus-Senftenberg  
**GESTALTUNG** Novamondo GmbH, Berlin  
**REDAKTION** International Relations Office  
**BILDER** BTU Multimediazentrum  
**2. AUFLAGE** 3000 Exemplare, 12/2016